

?

romi

šty-  
odo-  
trofej  
ked'  
m pi-  
urnaj  
ijem-  
inizo-  
a po-



ných fa-  
covských

rečiach,  
1. febru-  
ári teniso-  
ste nad  
čo vziať,  
že Prevzal  
čo pod-  
dičného

Sas, keď  
mraje na  
e krásny,  
čne hráť  
DMAKA



d Jaslov-  
nej rady:  
é.



# OBECNÝ INFORMÁTOR

JÚL-DECEMBER 2003

ROČNÍK XIII.

ČÍSLO 3

## Mikuláš na nás nezabudol

V tomto roku navštívil našu obec Mikuláš 5.12.2003. Prvé jeho kroky viedli za paderovskými deťmi do rímskokatolického kostola. Tu čakali nielen deti, ale i ich rodičia a starí rodičia. V batochu priniesol všetkým deťom do desať rokov mikulášske baličky. Deti sa Mikulášovi prihovorili básiňkami i piesňami, on ich za to obdaroval sladkou lízankou.

O 18. hodine prišiel i do rímskokatolického kostola v Jaslovských Bohuniciach. Deti s údiovom hľadeli na Mikuláša a tie odvážnejšie pristupovali k nemu, aby spievali alebo recitovali. On sa im láskavo prihováral a za odmenu ich obdarúval lízankou. Nakoniec pozval všetky deti do desať rokov, aby si prišli po balíček, ktorý im priniesol, samozrejme, pamätaľ aj na tie staršie deti, ktoré sa tiež potesili sladkostí.



Touto cestou vyslovujem podakovanie v dňu 31. decembra 2003 so začiatkom o 20.00 hodine v miestnom bare na štadióne. Vstupenka pre dve osoby stojí 900 Sk. V cene je šampanské, 1 l vína, minerálka, zemiakové lupienky, oriešky a 4-krát večera. Záujemcovia si môžu vstupenky zakúpiť u pána Pavla Kubiša v Jaslovských Bohuniciach.

- r -

Pokojné, láskyplné vianočné sviatky, v novom roku 2004 pevné zdravie a výhodne platene stále zamestnanie všetkým spoluobčanom prajú

poslanci a pracovníci OcÚ!



## Silvestrovské posedenie

Regatel, s.r.o., Jaslovské Bohunice organizuje Silvestrovské posedenie, ktoré sa uskutoční 31. decembra 2003 so začiatkom o 20.00 hodine v miestnom bare na štadióne. Vstupenka pre dve osoby stojí 900 Sk. V cene je šampanské, 1 l vína, minerálka, zemiakové lupienky, oriešky a 4-krát večera. Záujemcovia si môžu vstupenky zakúpiť u pána Pavla Kubiša v Jaslovských Bohuniciach.

- r -

## Pozvánka na ohňostroj

Obecný úrad Jaslovské Bohunice pozýva našich občanov na novoročný ohňostroj, ktorý bude 1. januára 2004 o 18.00 hodine spojený s novoročným prihovorom starostu obce.

- OcÚ -

## Šťastné a veselé vianočné sviatky!

**Čaro Vianoc je neopakovateľné. Cítime to všetci. Do duší sa nám vkráda akýsi povznášajúci pocit, sme otvorenejší, vŕudejší, priateľskejší. Je to čas, keď viac myslíme na svojich rodičov, deti, vnúčatá, blízkych i vzdialených príbuzných a priateľov. Nikto nechce zostať sám a samota bolí viac ako kedykoľvek inokedy. Je to čas návštěv a stretnutí, akoby sme chceli dobehnuť to, čo nám povinnosti nedovolili. Do tohto prostredia akosi sa nehodi smútok, hrubosť, spory doma alebo mimo ho. A to je dobré.**

Viete si predstaviť, že by neexistovali Vianoc? Iba tak, ľudsky. To je jednoducho nepredstaviteľné. Chýbal by čas na našu duševnú obnovu, ľudské zmierenie, uvedomenie si dôležitosti a podstatu poslania rodiny. Historický odkad Vianoc má nesmiernu hlbku a pravdivosť, preto žiadni politickí mágovia nedokázali zmeniť vnímanie tohto času. A to je dobré.

Vianoce sú aj časom dobrých správ. Narodenie a zachovanie života je tá najlepšia a najväčšia udalosť a správa. Je s ňou spojené

neobdarovávanie všetkých a najmä novonarodených, našich detí. Čo neurobíme pre ich šťastie, pre ich radosť?! Ale nezabudnime. Darom je aj zdravie, šťastný úsmiev, milé polhalenie, láskavé privinutie. Šťastím je mať teplo domova, mnoho priateľov, nikdy nebyť úplne sám. Žiadny veľký a bohatý dar nemá cenu bez týchto vzácnych ľudských vlastností. Ale každý, aj skromný darček, poteší.

Veľmi sme sa usilovali, aby aj u nás bolo veľa radosti a spokojnosti. Mnoho mladých rodín dostalo možnosť vybrať si našu obec za svoj nový domov. Vítajte a prežite prvé Vianoce v šťastí a spokojnosti. Mnohé mladé mamky po prvý raz pripravia štedrovečerný stôl, v mihotavom svetle sviečky prednesú magický vianočný vinš. Kresťanské ľudové tradície tohto času sú nádherné.

Napriek sa i pracovný rok. Postupne začíname bilancovať. Sme mnohí výčerpaní, ale spokojní. Dúfam, že sme vás neskamali v prvom povolebnom roku, roku 890. výročia prej plisomnej zmienky o nás. Tento rok určite zostane dlho zapísaný v našich myslach a spo-

mienkach. Za jeho pestrosť a bohatosť cítim povinnosť podakovať obecným spolkom, fantastickej Blavance, usilovnému Blavančeku, funkcionárom a starým pánom ŠK Blava, Polovnému združeniu Blava, Hasičským spolkom v Paderovciach i v Bohuniciach, učiteľom a žiacom základnej, materskej i umeleckej školy.

Oslavy i celý športový rok by neboli bez príaznivých partnerov a sponzorov, za ktorími stáli nám známe osobnosti v SE, a.s., Atómové elektrárne Bohunice, o.z., ORES Blava, a.s., VÚJE Trnava, a.s., EZ Bratislava, a.s., PD Jaslovské Bohunice, CHVB, s.r.o., Teram, s.r.o. a ďalší. Dlhý by bol zoznam tých, ktorí boli pílierni verejného, kultúrneho a hospodárskeho života v roku 2003. Sú oporou tejto obce.

Vážení občania, po čase práce musí byť aj čas odychu. Využite ho. Všetkým vám ďakujem za vykonanú prácu, mnohým za osobné postoje. Šťastné a veselé vianočné sviatky. V novom roku nech sa Vám a Vašim blízkym splnia túžby a očakávania v práci i súkromí. Na zdravie, priatelia!

Váš starosta PETER RYŠKA

## KRONIKA OBCE

### Narodili sa

Anna Bruljová, Jaslovské Bohunice 108  
 Nikolas Mišalko, Jaslovské Bohunice 53  
 Dávid Ivančík, Jaslovské Bohunice 157  
 Branislav Bubán, Jas. Bohunice 122  
 Alžbeta Bednárová Jas. Bohunice 335  
 Vanesa Ježíková, Paderovce 87  
 Andrej Tomovič, Jaslovské Bohunice 335  
 Tomáš Matovič, Jaslovské Bohunice 294  
 Viktoria Tomašovičová, J. Bohunice 214

### Slúbili si vernosť

Veronika Junasová z J. Bohuníc č. 214 a Zdenko Tomašovič z Radošoviec č. 22  
 Ján Schmidt z J. Bohuníc č. 64  
 a Emilia Fajthová z Považskej Bystrice  
 Róbert Mišalko z Paderoviec č. 53  
 a Lucia Mišalková, z Ihlian č. 172  
 Nadežda Nová z J. Bohuníc č. 339  
 a Daniel Chrváta z J. Bohuníc č. 383  
 Katarína Bubánová z J. Bohuníc č. 101  
 a Roman Kubišák z Brestovian č. 431  
 Andrea Benovičová z J. Bohuníc č. 339  
 a Miroslav Klíč z J. Bohuníc č. 338  
 Dominika Chorvátovičová z J. Bohuníc č. 334 a Michal Čapkovič z Kátlovieč č. 317  
 Mária Matovičová z J. Bohuníc č. 244 a Martin Tomašovič z Radošoviec č. 22  
 Peter Sýkora z J. Bohuníc č. 41 a Zdenka Tunkelová z Koplotoviec č. 113

### Naši jubilanti

#### Päťdesiatníci

Vladimír Benkovský, Paderovce 81  
 Pavol Horváth, Jaslovské Bohunice 338  
 Ing. Jozef Hutta, Jaslovské Bohunice 25  
 Kvetsoslava Janáčková, Paderovce 38  
 Jaroslav Kocán, J. Bohunice 335  
 Viera Makovicová, J. Bohunice 165  
 Jozef Ťažký, J. Bohunice 222,  
 Irena Valovičová, J. Bohunice 57  
 Alojzaj Varinská, Paderovce 40

#### Sesťdesiatníci

Matilda Bošnáková, J. Bohunice 97  
 Vítězslav Kowal, J. Bohunice 216  
 Marián Rapant, J. Bohunice 310  
 Jarmila Ryšková, J. Bohunice 298  
 Mária Taligová, Paderovce 73  
 Matilda Zacharová, J. Bohunice 213

#### Sedemdesiatníci

Agneša Čapkovičová, Paderovce 61  
 Jozef Jančovič, J. Bohunice 94  
 Milan Labuda, J. Bohunice 180  
 Jozef Lackovič, Paderovce 36  
 Angela Machovičová, J. Bohunice 63  
 Ján Melicher, J. Bohunice 268  
 Mária Michalíková, J. Bohunice 9  
 Imelda Nádasiká, J. Bohunice 217  
 Mária Polakovičová, Paderovce 79  
 Agneša Schmidtová, J. Bohunice 316

#### Osemdesiatníci

Katarína Junasová, J. Bohunice 301  
 Anna Makovicová, J. Bohunice 165

#### Deväťdesiatníci

Mária Valovičová, J. Bohunice 262

**BLAHOŽELÁME!**

## Čistiareň vôd slúži regiónu

Medzi rozsiahle a náročné investičné akcie patrí rekonštrukcia regionálnej ČOV. Dodávateľ CHVB, s.r.o., v zásade zvládol svoje úlohy pri realizácii stavebnej časti, ktorá bola uvedená do užívania po kolaudácii, uskutočnenej 20.10.2003 za účasti významných hostí.

Prvým bol minister životného prostredia SR László Miklos, druhým významným hostom bola Danka Kobetičová, riaditeľka bývalého Štátneho fondu životného prostredia. Do predčasného užívania bola uvedená technologická časť dodávaná Ekoprogres, v. d. Trenčín. Stavba bola realizovaná nákladom 14,5 mil. Sk. Po technickej kolaudácii pásku slávnostne preštihol pán minister a zariadeniu zažela dlhú a kvalitnú prevádzku v prospech

ekológie územia a jeho obyvateľov. Má kapacitu 5000 ekvivalentných obyvateľov, príčom v prvej etape bude prevádzkovaná približne na 50 %. Obsahuje čerpaciu stanicu, anaerobný selektor, nitrifikáciu nádrž, regeneráciu, kalový zásobník, prevádzkovú budovu so spracovaním kalu a merný objekt. Životnosť zariadenia je plánovaná na 30 rokov a plne pokryje rozvoj obce Jaslovské Bohunice, Malženice, Radošovce a Dolné Dubové.

Na záver sa uskutočnil slávnostný obed v miestnom kaštieli, kde starosta ministru na pamiatku daroval obraz od nášho výtvárníka Petra Ondrušku. Pritomní starostovia, Ing. Viera Jakabovičová, Miroslav Remenár a Mária Tomovičová, ocenili prístup a vzťahy obcí. **RYŠKA, MIKLOŠOVIC**



## Upravili sme obecný rozpočet

Obecné zastupiteľstvo na svojom tohtoročnom desiatom zasadnutí schválilo uznesenie č. 127 úpravu rozpočtu obce Jaslovské Bohunice na rok 2003 v príjmovej i výdavkovej časti.

Úprava rešpektuje zmeny, ku ktorým došlo v priebehu roka v účtovnej oblasti, resp. v skutočných potrebách obce, najmä v oblasti investičných akcií. Rozpočet je celkovo vyrovnaný:

Príjmy (v tis. Sk)	Výdavky (v tis. Sk)
bežné 28 537	bežné 19 805
kapitálové 21 499	kapitálové 41 158
fin. operácie 13 777	fin. operácie 2 850
Spolu 63 813	63 813

Stanovisko hlavného kontrolóra obce Ing. Pekára k úprave rozpočtu:

„Predkladaný návrh na úpravu rozpočtu obce Jaslovské Bohunice na rok 2003 vychádza zo skutočného plnenia k 30.9.2003 a reálne dosiahnutelných príjmov a predpokladaných výdavkov do konca rozpočtovaného roka. Na základe predložených materiálov - uzávierka k 30.9.2003, Zmluvy s Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR o poskytnutí dotácie na obstaranie nájomných bytov a na dodooru

technickej vybavenosti, Zmluvy o poskytnutí podpory zo ŠFRB vo forme úveru, splátkového kalendára na splátky úverov a úrokov a ostatných dokladov je možné upraviť bežný rozpočet obce ako prebytkový (§ 29, ods. 5 Zákona č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlach v znení neskorších predpisov), kapitálový rozpočet ako schodkový, príčom schodok je možné uhradiť návrtnými zdrojmi financovania splácanými z bežného rozpočtu v nasledujúcich rokoch (§ 29, ods. 7, písm. b Zákona č. 303/95 Z. z. o rozpočtových pravidlach). Celkovo je návrh rozpočtu zostavený ako vyrovnaný. Na základe vyššie uvedeného odporúčam obecnému zastupiteľstvu schváliť predložený návrh upravenejho rozpočtu obce Jaslovské Bohunice na r. 2003 v príjmovej i výdavkovej časti.“

Rozpočet obce na rok 2004 je v programe zasadnutia OZ dňa 15.12.2003. V čase uzávierky tohto čísla ešte neboli prijaté. Návrh rozpočtu vychádza z reálnych príjmov a výdavkov predchádzajúceho rozpočtového roka, v časti kapitálových výdavkov rešpektuje potreby obce i v projektovej pripravenosti vzhľadom na očakávané granty z FÍI

## KRONIKA OBCE

### Narodili sa

Anna Bruljová, Jaslovské Bohunice 108  
 Nikolas Mišalko, Jaslovské Bohunice 53  
 Dávid Ivančík, Jaslovské Bohunice 157  
 Branislav Bubán, Jas. Bohunice 122  
 Alžbeta Bednárová Jas. Bohunice 335  
 Vanesa Ježková, Paderovce 87  
 Andrej Tomovič, Jaslovské Bohunice 335  
 Tomáš Matovič, Jaslovské Bohunice 294  
 Viktoria Tomašovičová, J. Bohunice 214

### Sľúbili si vernosť

Veronika Junasová z J. Bohuníc č. 214 a Zdenko Tomašovič z Radošoviec 22  
 Ján Schmidt z J. Bohuníc č. 64  
 a Emilia Fajthová z Považskej Bystrice  
 Róbert Mišalko z Paderovce č. 53  
 a Lucia Mišalková, z Ilhian č. 172  
 Nadežda Nová z J. Bohuníc č. 339 a Daniel Chrváta z J. Bohuníc č. 383  
 Katarína Bubáková z J. Bohuníc č. 101 a Roman Kubišák z Brestovian č. 431  
 Andrea Benovičová z J. Bohuníc č. 339 a Miroslav Klč z J. Bohuníc č. 338  
 Dominika Chorvatová z J. Bohuníc č. 334 a Michal Čapko z Kátlovieč č. 317  
 Mária Matovičová z J. Bohuníc č. 244 a Martin Tomašovič z Radošoviec č. 22  
 Peter Sýkora z J. Bohuníc č. 41 a Zdenka Tunkelová z Koplutowieč č. 113

### Naši jubilanti

#### Päťdesiatníci

Vladimír Benkovský, Paderovce 81  
 Pavol Horváth, Jaslovské Bohunice 338  
 Ing. Jozef Huttá, Jaslovské Bohunice 25  
 Kvetoslava Janáčková, Paderovce 38  
 Jaroslav Kocán, J. Bohunice 335  
 Viera Makovicová, J. Bohunice 165  
 Jozef Tažký, J. Bohunice 222,  
 Irena Valovičová, J. Bohunice 57  
 Alojzajza Varinská, Paderovce 40

#### Sestdesiatníci

Matilda Bošnáková, J. Bohunice 97  
 Vítězslav Kowal, J. Bohunice 216  
 Marián Rapant, J. Bohunice 310  
 Jarmila Ryšková, J. Bohunice 298  
 Mária Taligová, Paderovce 73  
 Matilda Zacharová, J. Bohunice 213

#### Sedemdesiatníci

Agneša Čapková, Paderovce 61  
 Jozef Jančovič, J. Bohunice 94  
 Milan Labuda, J. Bohunice 180  
 Jozef Lackovič, Paderovce 36  
 Angela Machovičová, J. Bohunice 63  
 Ján Melicher, J. Bohunice 268  
 Mária Michalíková, J. Bohunice 9  
 Imelda Nádasiká, J. Bohunice 217  
 Mária Polakovičová, Paderovce 79  
 Agneša Schmidtová, J. Bohunice 316

#### Osemdesiatníci

Katarína Junasová, J. Bohunice 301  
 Anna Makovicová, J. Bohunice 165

#### Deväťdesiatníci

Mária Valovičová, J. Bohunice 262

**BLAHOŽELÁME!**

## Čistiareň vod slúži regiónu

Medzi rozsiahle a náročné investičné akcie patrí rekonštrukcia regionálnej ČOV. Dodávateľ CHVB, s.r.o., v zásade zvládol svoje úlohy pri realizácii stavebnej časti, ktorá bola uvedená do užívania po kolaudácii, uskutočnenej 20.10.2003 za účasti významných hostí.

Prvým bol minister životného prostredia SR László Miklos, druhým významným hostom Danka Kobetíčová, riaditeľka bývalého Štátneho fondu životného prostredia. Do predčasného užívania bola uvedená technologicá časť dodávaná Ekoprogres, v. d. Trenčín. Stavba bola zrealizovaná nákladom 14,5 mil. Sk. Po technickej kolaudácii pásku slávnostne prestrihol pán minister a zariadeniu zažadal dlhú a kvalitnú prevádzku v prospech

ekológie územia a jeho obyvateľov. Má kapacitu 5000 ekvivalentných obyvateľov, pričom v prvej etape bude prevádzkovaná približne na 50 %. Obsahuje čerpaciu stanicu, anaerobný selektor, nitrifikáčnu nádrž, regeneráciu, kalový zásobník, prevádzkovú budovu so spracovaním kalu a merný objekt. Životnosť zariadenia je plánovaná na 30 rokov a plne pokryje rozvoj obce Jaslovské Bohunice, Malženice, Radošovce a Dolné Dubové.

Na záver sa uskutočnil slávnostný obed v miestnom kaštieli, kde starosta ministrovi na pamiatku daroval obraz od nášho výtvarníka Petra Ondrušku. Pritomný starostovia, Ing. Viera Jakabovičová, Miroslav Remeň a Mária Tomovičová, ocenili prístup a vzťahy obci.

**RYŠKA, MIKOLOŠOVIČ**



## Upravili sme obecný rozpočet

Obecné zastupiteľstvo na svojom tohtočnom desiatom zasadnutí schválilo uznesenie č. 127 úpravu rozpočtu obce Jaslovské Bohunice na rok 2003 v prijmej i výdavkovej časti.

Úprava rešpektuje zmeny, ku ktorým došlo v priebehu roka v účtovnej oblasti, resp. v skutočných potrebách obce, najmä v oblasti investičných akcií. Rozpočet je celkovo vyrovnaný:

Príjmy (v tis. Sk)	Výdavky (v tis. Sk)
bežné 28 537	bežné 19 805
kapitálové 21 499	kapitálové 41 158
fin. operácie 13 777	fin. operácie 2 850
Spolu 63 813	63 813

Stanovisko hlavného kontrolora obce Ing. Pekára k úprave rozpočtu:

„Predkladaný návrh na úpravu rozpočtu obce Jaslovské Bohunice na rok 2003 vychádza zo skutočného plnenia k 30.9.2003 a reálne dosiahnutelných príjmov a predpokladaných výdavkov do konca rozpočtovaného roka. Na základe predložených materiálov - uzávierka k 30.9.2003, Zmluvy s Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR o poskytnutí dotácie

technickej vybavenosti, Zmluvy o poskytnutí podpory zo ŠFRB vo forme úveru, splátkového kalendára na splátky úverov a úrokov a ostatných dokladov je možné upraviť bežný rozpočet obce ako prebytkový (§ 29, ods. 5 Zákona č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlach v znení neskorších predpisov), kapitálový rozpočet ako schodkový, pričom schodok je možné uhradiť návratnými zdrojmi financovania splácanými z bežného rozpočtu v nasledujúcich rokoch (§ 29, ods. 7, písm. b Zákona č. 303/95 Z. z. o rozpočtových pravidlach). Celkovo je návrh rozpočtu zostavený ako vyrovnaný. Na základe vyššie uvedenej odporúčam obecnému zastupiteľstvu schváliť predložený návrh upravenejho rozpočtu obce Jaslovské Bohunice na r. 2003 v prijmovej i výdavkovej časti.“

Rozpočet obce na rok 2004 je v programe zasadnutia OZ dňa 15.12.2003. V čase uzávierky tohto čísla ešte neboli prijaté. Návrh rozpočtu vychádza z reálnych príjmov a výdavkov predchádzajúceho rozpočtového roka, v časti kapitálových výdavkov rešpektuje potreby obce i v projektové pripravenosti vzhľadom na



• Nová jaslovskobohunická bytovka v deň kolaudácie 24 trojizbových bytov.

## Bytová výstavba vrcholí

Je málo obcí na Slovensku, ktoré v takom rozsahu, tempe i kvalite dokázali využiť program štátnej bytovej politiky. Potvrdil to zástupca MV SR Ing. Vladimír Giller, keď za účasti predstaviteľov Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR, Štátneho fondu rozvoja bývania, dodávateľov, poslancov OZ a ďalších hostí bola vo štvrtok 4. decembra 2003 v lokalite sídliska kolaudáciou 24 nájomných bytov nateraz zavŕšená bytová výstavba v obci.

Na jej začiatku v roku 1997 bola vyhotovená projektová dokumentácia na stavbu 40 bytových jednotiek do osobného vlastníctva, pre malý záujem však bol v roku 1999 dokončený a odovzdaný iba jeden 8-bytový dom. Projektová dokumentácia bola prepracovaná na nájomné byty. S ich výstavbou sa začalo v auguste 2001 a s malým sklizom, po odstúpení dodávateľa a.s. Hydrostav a prevzatí prác novým dodávateľom, vo februári 2003 bolo 48 bytov na sídlisku odovzdaných nájomcom. Súčasne bolo odovzdaných aj 18 jednoizbových a 6 dvojizbových nájomných bytov v lokalite za parkom. V roku 2002 bola vypracovaná projektová dokumentácia na ďalších 24 trojizbových nájomných bytov. Vo verejnej súťaži sa ako dodávateľ presadila domáca firma Chladiace veže Bohunice a výstavba bola zrealizovaná od novembra 2002 do novembra 2003. Projekt si vyzíadal 27,6 mil. Sk, z toho

50 percent zo ŠFRB a 50 percent z dotácie ministerstva. Technická vybavenosť vyšla na dotačných 1,75 mil. Sk a 438 tisíc Sk z vlastných zdrojov obce. Za obdobie rokov 1997 - 2003 pribudlo teda v Jaslovských Bohuniciach 104 bytov. Náklady na ich realizáciu predstavujú 91,1 milióna Sk, projektová dokumentácia, geologické výskumy, inžinierska činnosť a poistenie si vyziadali ďalšie približne 3 milióny Sk.

Podľa slov starostu obce Petra Ryška, štátnej bytová politika patrí k dobrým výsledkom vlády. Najväčším problémom celej výstavby v Jaslovských Bohuniciach bola dodávateľská sféra, stabilita financovania a Hydrostav, a.s. Uprostred prác došlo k jeho rozkladu, čo postup zadržalo o niekoľko mesiacov. „Ľudia, ktorí tam pracovali, výšli maximálne v ústrety pri odovzdávaní stavby. Zrealizovalo sa finančné vyrównanie, čiže neboli spory v oblasti ekonomiky a cien stavby. To bolo rozhodujúce. Sklizom termínov príšiel obec o niekoľko splátok nájomného, veríme však, že rokmi sa to kvalitou bývania a rozšírením služieb bytového fondu vynahradí. V tejto súvislosti sa žiada pripomínať, že podielové dane od štátu dostáva obec na obyvateľa. Aby ľudia, ktorí sa sem pristáhli, neboli zátažou pre obec, mali by mať v obci trvalý pobyt. Zatiaľ sa k nemu prihlásilo asi 80 obyvateľov. Aj ďalším nájomníkom odporúčame prihlásiť sa do konca roka, aby sme k 31.12. 2003 mali väčší počet obyvateľov a úsilie, ktoré sme výstavbu vyvinuli, nebolo marné. Samozrejme, ak sa nám zvýšia zdroje, budeme môcť nášmu obyvateľstvu poskytnúť služby na vyšej úrovni, väčšieho rozsahu, môžeme životné prostredie ďalej skvalitňovať. Ak sa k trvalému pobytu neprihlásia, obec nebude mať z čoho zvyšovať kvalitu,“ konštatuje Peter Ryška.

Ďalšie lokality na výstavbu bývania v obci bude vyleňovať nový územný plán, ktorý dávajú spoločne vypracovať obce Jaslovské Bohunice, Malženice, Radlošovce a Kátlovce.



• Ing. Vladimír Giller z ministerstva výstavby (vľavo) a riaditeľ ŠFRB Ing. Zoltán Kassa pri strihaní pásky. V strede starosta obce Peter Ryška.

## Predstavujeme

Obecný úrad v Jaslovských Bohuniciach má novú vedúcu oddelenia správy obecného úradu. Je ňou Ing. Daniela Heribananová. Miesto vedúcej bolo obsadené na základe zverejneného výberového konania, v súlade s § 4 Zákona o verejnej službe. Ing. Heribananová má viacročné skúsenosti z práce v obecnej samospávke. Spolu s ňou veríme, že tieto zúročí v kolektive pracovníkov obecného úradu v prospech našej obce.

- red -

## Živio najstaršej spoluobčianke

Nevšedné 98. narodeniny oslavila v decembri 2003 Mária Horvátovičová z J. Bohunic č. 254.

K najstarším občanom patrí aj Ján Ryška z Jaslovských Bohuníc č. 209, ktorý sa v tomto mesiaci dožíva 94 rokov.

Srdečne blahoželáme!

## Podákovanie za pomoc

Od Františka Rolenčíka z Jaslovských Bohuníc č. 384 sme dostali na Obecný úrad v Jaslovských Bohuniciach nasledujúce podákovanie:

*Ďakujem obci Jaslovské Bohunice za poskytnutie finančného príspevku, spoľačnosti CHVB Jaslovské Bohunice za finančný príspevok na konto Zdrženia na pomoc detskej onkológií a príslušníkom OO PZ v Jaslovských Bohuniciach za peňažný dar. Podákovanie patrí aj občanom obce Jaslovské Bohunice, Špačince a pracovníkom EBO Jaslovské Bohunice, ktorí darovali krv pre Detské onkologické oddelenie DFNSP na Kramároch, pomohli tým aj nášmu synovi Matúškovi Rolenčíkovi. Ďakujeme.*

## Sme s Matúšom

Býva čas, keď človek by nikdy nemal so svojimi starosťami zostať sám. Často pevná viera a výtrvalosť zdolá aj tie najväčšie prekážky. Mám dobrý pocit, ak ľudia držia pohromadé. V tomto prípade my nevieme veľa pomôcť, ale ak aj tá malá podpora pomôže, sme pripravení Matúšovi túto pomoc opakovať.

- Starosta -

## KRONIKA OBCE

### Rozlúčili sme sa

- 19.7. Štefan Mayer, J. Bohunice 40
- 24.8. Margita Bubánová, J. Bohunice 158
- 15.10. Imrich Bohunický, J. Bohunice 46
- 4.11. Štefánia Horváthová, J. Bohunice 378
- 11.11. Jaromír Kubišta, J. Bohunice 105

ÚPRIMNÚ SÚSTRASŤ.

### Rýchlosť neznížime

Po dopravnej nehode atomáckeho smeťarskeho vozidla a ohrození chodcov nákladnými autami s vlečkou uplatnil obecný úrad žiadosť na Dopravný inšpektorát v Trnave o zníženie rýchlosť v úseku miestneho cintorína v Jaslovciach na 40 km/hod. Obhliadka miestneho úseku sa uskutočnila 11. decembra 2003 za účasti zástupcov Dopravného inšpektorátu Slovenskej správy cest a Okresného úradu v Trnave. Dopravný inšpektorát konštoval, že vývoj nehodovosti v danom úseku nie je dostatočným dôvodom na zníženie rýchlosť. Bolo dohadnuté osadenie dopravného zrkadla proti výjazdu z parkoviska v budúcom roku Slovenskou správou cest.

## **Potešíme dôchodcov**

Obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 4.12.2003 prijalo uznesenie č. 134, ktorým schvaľuje vyplatenie mimoriadnych sociálnych dávok vo výške 1000 Sk pre veľmi ťažko postihnutých, imobilných občanov, ktorí nedostali sociálnu dávku v roku 2003. Občanom nad 70 rokov bude rozdiel nad 500 Sk doplatený. Veríme, že citované uznesenie poteší viac ako 130 našich dôchodcov a ďalších občanov, ktorým takto venujeme aspoň skromný darček na obhodenie vianočného stola. Pekné Vianoce a veľká zdravia v novom roku. - OcÚ -

## Kam íst' nakupovat'

JEDNOTA SD TRNAVA, Potraviny MIX  
Jaslovske Bohunice

22.12.2003 pondelok	6.00 h - 12.00 h 13.00 h - 18.00 h
23.12.2003 utorok	6.00 h - 12.00 h 13.00 h - 18.00 h
24.12.2003 streda	6.00 h - 11.00 h
29.12.2003 pondelok	6.00 h - 12.00 h 13.00 h - 18.00 h
30.12.2003 utorok	6.00 h - 12.00 h 13.00 h - 18.00 h
31.12.2003 streda	6.00 h - 12.00 h
1.1.2004 štvrtok	Zatvorené
2.1.2004 piatok	Zatvorené
5.1.2004 pondelok	6.00 h - 12.00 h 13.00 h - 18.00 h
6.1.2004 utorok	Zatvorené

Potraviny VI-LA Zelenina

Potraviny VITAVEX  
Jaslovske Bohunice

22.12.2003	pondelok	5.45 h - 17.30 h
23.12.2003	utorok	5.45 h - 17.30 h
24.12.2003	streda	5.45 h - 10.00 h
25.12.2003	štvrtok	Zatvorené
26.12.2003	piatok	Zatvorené
27.12.2003	sobota	5.45 h - 12.00 h
28.12.2003	nedeľa	Zatvorené
29.12.2003	pondelok	5.45 h - 17.30 h
30.12.2003	utorok	5.45 h - 17.30 h
31.12.2003	streda	5.45 h - 11.00 h
1.1.2004	štvrtok	Zatvorené
2.1.2004	piatok	5.45 h - 10.00 h
3.1.2004	sobota	5.45 h - 12.00 h
6.1.2004	utorok	5.45 h - 10.30 h

## **Predvianočné posedenie**

V druhú adventnú nedelu 7.12.2003 sa o 15. hodine zišli v Spoločenskom dome Poľnohospodárskeho družstva Jaslovské Bohunice dôchodcovia našich spojených obcí na tradičnom predvianočnom posedení.

Po prihovore starostu obce Petra Ryšku sa začal kultúrny program, ktorý pripravili žiaci Základnej školy Jaslovské Bohunice, ZUŠ Hlohovec - pobočka Jaslovské Bohunice.

a deti Detského folklórneho súboru Blaváček. Program prispel k výbornej predvianočnej atmosfére. Na záver tohto kultúrno-spoločenského podujatia podakovala pani Serešnová všetkým seniorom za účasť, učinili súčasťou riaditeľovi ZŠ, učiteľom a paní Michálkovej, vedúcej DFS Blaváček, za zaujímavý program, záželala všetkým štastné a veselé vianočné sviatky a v novom roku predovšetkým pevné zdravie.

Redakcja



#### **Opatrovateľská služba cez obec**

S účinnosťou od 1. januára 2004 prechádza na obce rozhodovacia povinnosť príslušného samosprávneho kraja o poskytovaní opatrovateľskej služby podľa § 15 ods. 1 písm. a) zákona o sociálnej pomoci a o úhrade za túto opatrovateľskú službu, poskytovanú príslušným samosprávnym krajom podľa predpisov platných do 31. decembra 2003 a ďalšie pôsobnosti na úseku sociálnej pomoci v oblasti opatrovateľskej služby, prepravnej služby a zariadení opatrovateľskej služby.

V súvislosti s vyššie uvedeným prechádza

na obec pôsobnosť samosprávneho kraja uzatvárať dohodu o úhrade za opatrovateľskú službu, ktorú poskytuje s osobami uvedenými v § 45 ods. 1 a 2 zákona o sociálnej pomoci.

V súčasnosti je v našej obci opatrovateľská služba poskytovaná 3 občanom, s opatrovateľkami od 1.1.2004 uzavretí pracovnej zmluvy obec. Starosta obce, poslanci OZ a pracovníci obecného úradu sa budú snažiť príslušné ustanovenia zákona o sociálnej pomoci aplikovať tak, aby čo najviac uľahčili tažký život tím, ktorí to nájvici potrebujú.

-1-

## **Zrušený predmet stážnosti**

Správcovia športového areálu a obyvatelia sídliska sa môžu nadýchnúť, aj keď budú topole kvitnúť. Predmet stažnosti bol zrušený. Stromy, ktoré boli v bytovej zóne pred troma rokmi orezané, nemali perspektívу. Bolo treba jednoznačne rozhodnúť ako ďalej, ako má naše sídlisko vyzeráť.

ty, vŕanie a ničenie zariadenia staveniska bola hlúpost', nerozvážnosť. Nové bytové domy prispeli k estetike, využitiu a využívanosti sídliska. Dávajú nádej na domov našim deťom i ďalším záujemcom. Výrubom topoľov sa otvorili priestor nového námestíčka, ktoré si mnohí nevedeli ani predstaviť. Rád sa pre-  
mienil na "športové námestie", deň za deň sa

Dnes drivá väčšina potvrdzuje, že postup je správny a umelo vyvolané rozpory, protes-

- Starosta -

## Mosty k odpadkom

Ako nekonečná pieseň sú výzvy na nevytváranie divokých skladók pri mostoch na Blave. Je to zlomiteľnosť, ktorá stojí obec desaťtisíce za ich likvidovanie. Na to sa skladáme všetci. Budeme k týmto páchateľom všet-

riadok pri paderovskom alebo radošovskom moste, za väčšinou humien ale najmä v Jaslovciach za TERAMOM v agačine, bolo by vám, vážený občania, zle. Začneme každého vyspiavať a maťne pokutovať.

## Blavanka už má svojich priaznivcov

S nesmiernou radosťou sme prijali pozvanie na Medzinárodný festival folklórnych súborov Trnavská brána, ktorý sa konal v Trnave v dňoch 22. - 24. augusta 2003 pri príležitosti 765. výročia povýšenia Trnavy na slobodné kráľovské mesto.

FS Blavanka účinkoval 23.8.2003. Tento slávostný deň sa pre nás začal spoločným stretnutím súborov a folklórnych skupín v sprievode, ktorého trasa viedla cez celé mesto až po radnicu, kde nás privítal primátor Trnavy. Tu nám odozval na pamiatku symboly mesta. Predstavili sme sa mu piesňou V Bohuniciach pri kaštieli, ktorá ho veľmi potešila. Ako sa vyjadril, má k Jaslovským Bohunciam blízky vzťah. Po krátkom rozhovore sme sa dozvedeli, že má v Jaslovcach príbuzných, a dalo by sa povedať, že je naším rodiakom.

Naše ďalšie vystúpenie bolo na Trojčnom námestí, kde sa znova každý súbor prestavil. Neprekážalo nám, že sme boli spotení a unavení, chceli sme všetkých zaujať a potešiť. To sa nám aj podarilo. Obecenstvo sa odmenilo dlhým sa srdečným potleskom. Našich rodákov piesne dojali. Nešetrili slovami vdaky. Priznali sa, že mali slyz v očiach, nakoľko sme v nich vzbudili spomienky na mladosť. Po krátkom odpočinku a občerstvení nás čakal hlavný program, do ktorého sme prispeli našim folklórnym žatevým pásom.

Medzi súbormi sme mali veľký úspech, obecenstvo bolo nadšené.

Vystúpili sme ako poslední a rozospievali takmer všetkých zúčastnených. Za to všetko vďačíme našej harmonikárke Soňke, ktorá svojím majstrovstvom navodila atmosféru patriaci k tzv. „hudovej veselici“.

Najväčšia radosť bola, že medzi nami bol aj nás vedúci súboru Janko Ryška, ktorého nám na chvíľu odobrala nemocnica. Prajeme mu skoré uzdravenie a dobrý hlas, lebo nám v súbore veľmi chýbal. Naša spevácka skupina bola pozývaná i na ďalšie podujatia:



11.10.2003 v Suchej nad Parnou Okresná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska poriadala už tretiu prehliadku speváckych zborov a skupín s medzinárodnou účasťou.

19.10.2003 sme pobavili našich členov JDS na členskej schôdzi, ktorú poriadame každý rok v októbri pri príležitosti Mesiaca úcty k starším.

15.11.2003 sme sa zúčastnili na Krajšej súťaži speváckych skupín, zborov, sólistov v Špačincích.

16.11.2003 nás pozvali pobaviť radošovských dôchodcov. Radi sme sa zúčastnili, pretože niektoré naše kroje pochádzajú od babičiek práve z Radošoviec.

23.11.2003 sme obohatili v Jaslovských Bohunciach svätú omšu v kostole piesňou Bože čos' ráčili...

9.12.2003 sme sa zúčastnili na odovzdávaní Zlatých Janských plaket v Olympii v Trnave, ktoré poriadal Červený kríž Trnava. Bola to veľmi pekná humánna akcia, podľa ohlasu naše piesne zaujali väčšinu prítomných. Keď spočítame všetky naše vystúpenia bolo ich v roku 2003 šestnásť.

Krásne piesne, ktoré spieva Blavanka, zviditeľňujú našu obec aj za chotármu našej dediny. Naše nacvičovanie každú stredu v týždni nie je nadarmo. Sme radi, že môžeme reprezentovať našu organizáciu Jednoty dôchodcov Slovenska aj obec Jaslovské Bohunice.

**ŠTEFKO ONDRUŠKOVÁ**  
členka súboru Blavanka



Pre nás toto podujatie bolo vzácnym zážitkom a hrial nás pocit, že ako najmladšia zo zúčastnených skupín sme nesklamali, ale zaujali.

Keď už mám pero v ruke, nedá mi nespolmenú aj ďalšie naše vystúpenie, ktoré bolo o týždeň v Hornej Krupej. Zúčastnili sme sa na ňom na pozvanie starostu z Hornej Krupej, pri príležitosti oslav 30. výročia založenia folklórnej skupiny Krupianka z Hornej Krupej. V programe sa predstavilo sedem folklórnych

## Pohotovosť vodárov

Pohotovostná služba TAVOS, a.s., závod Trnava oznamuje, že v prípade poruchy na verejnom vodovode Trnava, Modranka, Hrnčiarovce, Biely Kostol, Zvončín, Malženice, Špačince, Jaslovské Bohunice, Radošovce, Paderovce, Dolné Dubové, Dolná Krupá, Šelpice, Bohdanovce treba volať na telefónne čísla: 0905 971 517, 0905 616 388, 0908 774 389, 0905 694 560, 0905 971 513. V čase: od 22.00 do 6.00 hodiny na trnavské číslo 5505 017.

- r -

## Úprava cien stočného

Doterajšia cena stočného je hlboko poddimenzovaná a možno najnižšia na Slovensku. Tento stav, vzhľadom na náklady čerpania a čistenia, je neudržateľný. Potreba z doterajších 4 Sk/m<sup>3</sup> je približne dvojnásobná. Povinnosti a postup určuje zákon o vodách, pričom cenu stočného schvaluje Úrad pre reguláciu sieťových odvetví. Pre rok 2004 je cena stočného stanovená na úrovni 6,40 Sk/m<sup>3</sup> pre fyzické osoby a 20 Sk/m<sup>3</sup> pre právnické osoby. Pre porovnanie treba povedať, že v rámci Slovenska sú to ceny veľmi nízke, o 30 % a viac.

- red -

## Pozor na Atómový zákon

Úrad jadrového dozoru (ÚJD SR) pripravuje k vstupu SR do Európskej únie úplne nový Atómový zákon s platnosťou od 1.5.2004. Starosta Peter Ryška k návrhu zákona cestou ZMOS Bratislava, kde zároveň zastáva funkciu predsedu hospodárskej sekcie, predložil a s predsedníčkou ÚJD SR Martou Žiakovou prerokoval prípomienky a námitky z hľadiska ochrany záujmov verejnosti. Medzi neprijateľne považuje riziko spúšťania a skúšobnej prevádzky nekolaudovaných jadrových zariadení, čo sa určuje ako zásada a nie ako výnimka v zmysle stavebného zákona. Nízka je zábezpeka za jadrovú škodu v prípade jadrovej havárie vo výške 75 mil. EUR (cca 3 mld. Sk). V Česku bola už dotedz vo výške 6 mld. korún. Ne-súhlas MF SR nás ohrozuje a poškodzuje. Tretím dôvodom je možnosť uplatniť jadrovú škodu iba do 10 rokov, čo je neprijateľné z hľadiska poškodenia životného prostredia a zdravotného postihnutia, ktoré sa môže prejavíť po 15 i viac rokoch, alebo po generáciách. Trvá na tom, aby jadrová škoda bola nepremičateľná. Výhrada je aj proti tomu, aby účastníkom stavebného konania bol iba žiadateľ o licenciu alebo povolenie, čo neprijateľne na právach obmedzuje obce, kde sa má jadrová činnosť vykonávať. Ustrážime naše práva?

- r -

## **Z rokování obecného zastupiteľstva**

Od vydania predchádzajúceho čísla Obecného informátora obecné zastupiteľstvo zasadalo 6-krát. Na svojich zasadnutiach:

### Schválilo:

- bezodplatný prevod 11 030 ks akcií v nominálnej hodnote 1000 Sk Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a. s., so sídlom v Piešťanoch, Kukučínova 13 na obec Jaslovské Bohunice, v zmysle rozhodnutia MSPNMR č. 853 zo dňa 02. 10. 2002 časť 2, písm. c), kde bol podiel akcii a. s. určený a stanovený zaokrúhlené 0,80 %, a to podľa počtu obyvateľov jednotlivých obcí zisteného z údajov Slovenského štatistického úradu pri sčítaní obyvateľov, domov a bytov v roku 2001.

- úhradu všetkých poplatkov spojených s prevodom akcii na obec Jaslovské Bohunice.

- zriadenie účtu obce Jaslovské Bohunice, ktorý bude vedený v Stredisku cenných papierov, a. s., Bratislava za účelom registrácie prevedu akcií TAVOS, a. s., ako majítelia cenných papierov.

- udelenie Ceny obce Jaslovské Bohunice  
nasledovne:

1. Slovenské elektrárne, a.s., Atómové elektrárne Bohunice, o. z. - za dobrú spoluprácu a rozvoj obce,
  2. ORES Blava, a. s. - za dobrú spoluprácu a rozvoj obce,
  3. Športovým klubom Blava Jaslovské Bohunice - za rozvoj športu v obci a dobrú reprezentáciu obce,
  4. Williamovi Schmidtovi - za celoživotné dielo. - udelenie Ceny starostu obce nasledovne:
    1. Mgr. Pavlovi Kaššákovi - za rozvoj vzdelávania a školstva,
    2. Jozefovi Valovičovi - za celoživotné dielo v oblasti výtvarného umenia,
    3. Libuši Melicherovej - za dlhorčinnú prácu v samospráve,
    4. Ing. Jozefovi Taligovi - za 40-násobné darcovstvo krvi,
    5. Pavlovi Nápkymu - za 40-násobné darcovstvo krvi,
    6. Chladiace veže Bohunice, s. r. o. - za dobrú spoluprácu a rozvoj obce,
    7. Poľovníckemu združeniu BLAVA Jaslovské Bohunice - za rozvoj spolovkou činnosti a za ochranu životného prostredia,
    8. Jozefovi Sýkorovi - za rozvoj vzdelávania a športu,
    9. Milošovi Novákovi - za čin roka.  
- odpredaj bytu č. 2 v bytovom dome Jaslovské Bohunice č. 339 a spoluľastnícke podielu 41/1593 na spoločných časťach domu za 1,5-násobok znaleckého posudku, t. j. cenu 214 784 Sk a spoluľastníckeho podielu 41/1593 na pozemku, parcela č. 258/8 v k. Bohunice, za cenu 386 Sk Emiliu Prítskej, b. tom Chtelnica 698.  
- jednorazovú sociálnu výpomoc pre Vlastu Kocánovú, b. tom Jaslovské Bohunice č. 372, vo výške 2000 Sk na štvrtrok, t. j. konca roka 2003 4000 Sk (slovom: štyritis korún) účelovo viazanú na nákup potravín vhodných na bezlepškovú diétu dcéry Lenky.
    10. - jednorazovú sociálnu výpomoc pre Andreja Bruljovú, b. tom Jaslovské Bohunice č. 108, výške 2000 Sk (slovom: dvetisíc korún), účelovo viazanú na nákup potravín a potrieb výchovu dieťaťa.
    11. - pridelenia trailyzbového pájimopána k

isku obce Jaslovské Bohunice  
Romanovi Spěvákovi, trvale bytom Jaslovské Bohunice 383,  
Petrovi Melicherovi, trvale bytom Jaslovské Bohunice 268,  
Monike Kušnierovej, trvale bytom Jaslovské Bohunice 223,  
MUDr. Danke Grékovej, trvale bytom Trnava, Clementisova 54,  
Otovi Plesníkovi, trvale bytom Bojničky č. 341,  
Emilovi Bartošovičovi, trvale bytom Borová 29,  
Michalovi Šípkovi, trvale bytom Majcichov 425,  
Michalovi Néměšovi, bytom Trnava, Clementisova 4,  
Rastislavovi Šeligovi, trvale bytom Trnava, Golianova 21,  
Tomášovi Bajerovi, trvale bytom Trnava J. Slotta 12,  
Katarine Krejčíkovej, trvale bytom Čiferská 30,  
Hrnčiarovce nad Parnou,  
Ľubice Kobetičovej, trvale bytom Trnava, Čajkovského 2,  
Zdenkovi Tomašovičovi, trvale bytom Radošovce č. 22.  
- pridelenie trojizbového nájomného bytu v rámci 24 b. j. na Pohotovostnom súdisku obce Jaslovské Bohunice v pripade nesplnenia stanovených podmienok VZN č. 24 obce Jaslovské Bohunice schválenými nájomcami týmto náhradníkom v poradí:  
1. Daniela Gallová, Rožňava, Z. Fábryho 4,  
2. Miroslav Masarovič, Breštovec 268,  
3. Ing. Andrej Rožič, Opoj 153.  
Poznámka: Tým sa určuje dodržanie zálohy podpisania zmluvy, notárskej zápisnice, atď.  
- pridelenie dvojizbového nájomného bytu 5 v bytovom dome č. 383 Mgr. Pavlovi Valenovi, trvale bytom Trnava, Hajdóczyho 9.  
- pridelenie dvojizbového nájomného bytu 5 v bytovom dome č. 382 Eve Viskupičovej, Vale bytom Trnava, Veselá ul. č. 3.  
- pridelenie dvojizbového nájomného bytu 8 v bytovom dome č. 382 Martinovi Bangovi, trvale bytom Jaslovské Bohunice č. 382.  
- pridelenie jednoizbového nájomného b. č. 4 v bytovom dome č. 382, pani Andrej a čovej, trvale bytom Jaslovské Bohunice 382.  
- pridelenie jednoizbového nájomného č. 7 v bytovom dome č. 384 Jánovi Schmidovi, trvale bytom Jaslovské Bohunice č. 64.  
- pridelenie jednoizbového nájomného č. 4 v bytovom dome č. 381 Adriánovi Oraví trvale bytom Jaslovské Bohunice č. 33.  
- pridelenie jednoizbového nájomného č. 20 v bytovom dome č. 420 Marekovi Babičovi, trvale bytom Trnava, Nerudova 7.  
- dodatok č. 1 VZN obce Jaslovské Bohunice č. 24 o nakladaní s nájomnými bytnmi občanov.  
- žiadosť o bezplatný prevod majetkových podielov Slovenských elek. n.s., Bratislava do majetku obce Jaslovské Bohunice nasledovne:  
1. Regionálne konzultačné centrum Jaslovské Bohunice s prístavbou  
2. Objekt 943 - Kasárne ako celok  
3. Teplofikácia obce Jaslovské Bohunice, horúcovodná prípojka, výmenníkova sústava teplovodnej prípojka.  
4. Objekty a pozemky plochy 750 m<sup>2</sup> celok  
5. Studnia HR 1 HR 2 HR 3 HR 4

7. Hotely: Atóm Piešťany, Nucleon Trnava,  
SPS Závažná Poruba  
Previest na obec majetkovú účasť v podni-  
kateľských subjektoch:  
35% podiel SE, a.s., v Chladiacich vežiach  
Bohunice, s.r.o.  
51% podiel SE, a.s., vo VYZKONT s. r. o Tr-  
nava  
100% podiel SE, a. s., v Energorekrea a. s.  
Trnava  
- odpustenie miestneho poplatku ŠK BLAVA  
z predaja alkoholických nápojov a tabakových  
výrobkov z kultúrnych podujatí, konaných 26.  
a 27. septembra 2003 vo výške 2860 Sk.  
- odmeňovanie Krízového štábu obce Jas-  
lovské Bohunice za zasadnutie takto:  
predesa krízového štábu obce 500 Sk  
člen a zapisovateľka krízového štábu 400 Sk  
odmeňovanie zapisovateľiek je vo výške 60  
Sk za zasadnutie obecného zastupiteľstva  
ktoré trvá 3 a viac hodín.  
- jednorazovú mimoriadnu sociálnu vý-  
pomoc vo výške 2000 Sk (slovom dvetisíc korún  
slovenských) Mariánovi Kočkovi, trvale byto-  
Jaslovské Bohunice, časť Paderovce č. 45.  
- mimoriadnu sociálnu výpomoc vo výš-  
ke 5000 Sk (slovom päťtisíc slovenských korún)  
Františkovi Rolenčíkovi, bytom Jaslovské  
Bohunice č. 384.  
- pre mimoriadnu tieseň jednorazovú so-  
nu výpomoc vo výške 2000 Sk (slovom dve-  
síc slovenských korún) pani Rozáliai Bajzov-  
trvale bytom Jaslovské Bohunice, časť Pa-  
derovce č. 66.  
- nahradu za jadrové škody, spôsobené  
rovou haváriou na jadrovej elektrárni A-1  
mene obce a životnom prostredí vo väzbe  
platný zákon NR SR č. 130/98 Z.z.  
- úpravu č. 1 rozpočtu obce Jaslovské  
Bohunice na rok 2003.  
- prenájom nebytových priestorov v a-  
zdravotného strediska - hospodársky pa-  
pre žiadateľku Ivetu Sekerovú, trvale byto-  
Jaslovské Bohunice 104 za obvyklých podmie-  
- mesačné nájomné v bytových domoch  
461, 462 a 463 realizovaných v rámci st-  
Nájomné byty - 24 b. j. Jaslovské Bohunice  
výške 3000 Sk pre byt o výmere 63,4 m<sup>2</sup>  
a 3500 Sk pre byt o výmere 75,5 m<sup>2</sup> a pre-  
vok do fondu prevádzky a opráv vo výške  
Sk a 480 Sk.  
- odpredaj pozemku, nachádzajúceho  
v obci Jaslovské Bohunice, k.ú. Jaslovce  
cela č. 113/12 o výmere 20 m<sup>2</sup> z majetku  
Jaslovské Bohunice do majetku Pavla Hru-  
ho, trvale bytom Trnava, ul. T. Tekela 8,  
Geometrického plánu č. 146/2003 vyprá-  
ného Ing. Štefanom Richnákom  
10.11.2003, za cenu 150 Sk/m<sup>2</sup> v celkovej  
note 3000 Sk (slovom tritisic korún s-  
ských).  
- vyplatenie mimoriadnych sociálnych  
vo výške 500 Sk pre 70-ročných ob-  
čanov a starších z Jaslovských Bohunic a m-  
ociastej Paderovce.  
- vyplatenie mimoriadnych sociálnych  
vo výške 1000 Sk pre veľmi ľahko po-  
tých, imobilných občanov, ktorí nedos-  
ciálnu dávku v roku 2003. Občanom  
rokov bude rozdiel nad 500 Sk doplate.  
- postup starostu obce vo veci pre-  
s bytami v byte č. 11 v bytovom domu  
nájomníčku Klaudiu Pechnvej s po-  
daciou.

- jednorazovú sociálnu výpomoc vo výške 2000 Sk p. Miriam Adamčíkovej, trvale bytom Jaslovské Bohunice č. 211 s tým, že finančná hotovosť bude viazaná na nákup tovaru pre dieťa.

- čerpanie finančných prostriedkov z príjmového účtu v zmysle žiadosti riaditeľa Mgr. Kaššáka z 25.11.2003 na zlepšenie vyučovacieho procesu.

#### Vyzvalo:

- kompetentné orgány - Vládu SR a Národnú radu SR o prijatie novely zákona o dani z nehnuteľnosti, ktorou bude stanovená samostatná sadzba dane pre pozemky a stavby slúžiace pre jadrové zariadenia a tým sa zaviedie objektivnosť v oblasti spoplatňovania objektov jadrovej energetiky, spracovateľských a skladovacích kapacít pre RAO, zachytené rádioaktívne materiály a inštitucionálne rádioaktívne odpady skladované na území obce.

- kompetentné orgány - Vládu SR, Národnú radu SR, Úrad jadrového dozoru SR o prijatie zákona o spoplatnení jadrových odpadov ako dôležitého ekonomického nástroja obmedzujúceho ich tvorbu, spracovanie, skladovanie a ukladanie.

#### Uložilo:

- obecnému úradu preveriť po právnej stránke možnosť bývania neplnoletej žiadateľky Andrey Bruljovej v obecnej garsónke č. 3 v bytovom dome Jaslovské Bohunice č. 182.

- Ing. Štefanom Jursovi zvolať mimoriadne stretnutie poslancov obecného zastupiteľstva na vykonanie obhliadky obce.

- komisiu životného prostredia pre výstavbu a územné plánovanie oboznámiť sa so správou o hodnotení vplyvov na životné prostredie - „Integrálny sklad pre upravené RAO, inštitucionálne RAO a rádionuklidmi kontaminované materiály zachytené v Slovenskej republike“ a stanoviško predložiť na zasadnutie obecného zastupiteľstva.

- obecnému úradu preveriť možnosť odkúpenia alebo prenájmu pozemku po vlastníkovi neb. Bohumilovi Schwarzovi v miestnej časti Paderovce.

- obecnému úradu preveriť možnosť a spôsob ošetrovania gaštanov na území obce, vrátane rozpočtu, a predložiť správu na zasadnutie obecného zastupiteľstva.

- obecnému úradu predložiť súpis zásadných položiek rozpočtu 633012 - Kancelárske potreby a materiálu za 1. polrok 2003.

- obecnému úradu predkladať záverečný účet obce na zastupiteľstvo po prerokovaní na komisiu finančnej, pre správu obecného majetku spoločne so stanoviskom komisie.

- obecnému úradu vykonať analýzu čerpania rozpočtu obce vo výdavkovej a v kapitálovej časti do konca roku 2003, spoločne s návrhom lieštení v kapitálovej časti.

- obecnému úradu požiadať Slovenskú správu cest Trnava na opravu nedostatkov na štátnej ceste.

- obecnému úradu preveriť možnosť umiestnenia zrkadla na výjazde z parkoviska pri cintoríne Jaslovce z dôvodu, že v tomto mieste je neprehľadná zákruta.

- obecnému úradu uplatniť zníženie rýchlosť na štátnej ceste Jaslovské Bohunice - Malženice v úseku výjazdu z parkoviska a podľa cintorína v Jaslovských Bohunciach na 40 km/h. Problematiku doriešiť v spolupráci so Slovenskou správou cest a Dopravným in-

- na základe odmiestnutia 3-izbového bytu Romanom Spěvákom, prerokoval s Mgr. Valentom pridelenie 3-izbového, resp. 1-izbového bytu.

- obecnému úradu opraviť do 31.12.2003 rošty na odvodňovacom rigole dažďovej vody pred prevádzkou obchodu a pohostinstva v časti Paderovce.

- riaditeľovi Základnej školy Jaslovské Bohunice predložiť návrh rozpočtu na rok 2004.

#### Neschválilo:

- odpredaj bytu č. 2 v bytovom dome Jaslovské Bohunice č. 339, odkladá sa na budúce zasadnutie zastupiteľstva.

- odpredaj pozemku, nachádzajúceho sa v obci Jaslovské Bohunice, k. ú. Jaslovce, parcela č. 113/9 o výmere 376 m<sup>2</sup> z majetku obce Jaslovské Bohunice do majetku p. Jarmily Pilnej, rod. Fančovičovej, trvale bytom Jaslovské Bohunice 113, podľa Geometrického plánu č. 146/2003 vypracovaného Ing. Štefanom Richnákom dňa 10.11.2003, za cenu 150 Sk/m<sup>2</sup> v celkovej hodnote 56 400 Sk (slovom päťdesiatšesťtisíc štyrista slovenských korún).

- návrh terminovníka na zasadnutia obecného zastupiteľstva do konca roka 2003.

- zrealizovanie obojstranneho zábradlia na ocelovom premostení cez potok Blava a opravenie osvetlenia uvedeným mostom z dôvodu, že premostenie nie je majetkom obce.

- úradu cestovných lístkov žiakov základnej školy v Jaslovských Bohunciach, miestnej časti Paderovce na školský rok 2003/2004. Obec zabezpečila a uhradila náklady na cestovné čipové karty žiakov.

#### Vzalo na vedomie:

- informáciu o stave pripravenosti Základnej školy Jaslovské Bohunice s materskou školou na prvy polrok školského roku 2003/2004 s tým, že podmienkou je zabezpečenie finančných zdrojov zo štátneho rozpočtu najmä pre oblasť úpravy mzdových prostriedkov v zmysle nariadenia vlády SR č. 265/2003 Z. z., zosávajúcich prostriedkov na zabezpečenie médií a ostatných variabilných výdavkov.

- informáciu o konaní verejného prerokovania stanoviska k Správe o posudzovaní vplyvov na ŽP stavby Integrálny sklad pre upravené RAO, inštitucionálne RAO a rádionuklidmi kontaminované materiály zachytené v Slovenskej republike, ktoror sa konalo 26. augusta 2003 v spoločenskom dome PD Jaslovské Bohunice.

- plnenie rozpočtu obce Jaslovské Bohunice na rok 2003 za obdobie január - september 2003.

#### Odporučilo:

- vedeniu Základnej školy Jaslovské Bohunice zabezpečiť zjednodušené etapovité projekty v oblasti údržby, opráv a investícii objektov základnej školy.

#### Nesúhlasí:

- so žiadostou Simony Volfovej a Kamila Volfa vo veci odpredaja bytu č. 10 v bytovom dome Jaslovské Bohunice č. 339 pred uzavretím súdneho konania v danej veci.

#### Dalo predbežný súhlas:

- na odpredaj časti parcely 109/1 nachádzajúcej sa v obci Jaslovské Bohunice v k. ú. Jaslovce, ktorá je t. č. v užívani Jozefa Šalmana a manželky Evy rod. Brestovanskej, trvale bytom Jaslovské Bohunice č. 103.

## Eurofondový humbug

Boli sme nadšení na porade k eurofondom v Nitre, keď na základe dobrej analytickej prípravy bol región Jaslovské Bohunice vyhlásený za pilotný projekt v jednom programme SAPARD. Všetci nám závideli. Boli sme uvádzaní v brožúrach agentúry i ministerstva pôdohospodárstva. Až do času, keď sme mali podať projekt. Musí ho podať PD Jaslovské Bohunice, musí znižiť obsiatosť územia, zmeniť štruktúru osevu, zvýšiť trávnaté plochy, znižiť úrody. Zmeniť výživu, spôsob ošetrovania a neviem čo ďale. Grant bude 5000 Sk na údržbu jedného kilometra výsadby. Fór, čo! My sme chceli na výsadbu, ved' udržiavať nemáme čo. Pole je krásne, ale zaprášenou pustatinou. Predsedá si výdychol, už ho starosta nebude tlačiť do nezmyslov. A má pravdu! (Chvíľu.) To bolo pre Tatru a nie Bohunice!

- Starosta -

## Požiadali sme o granty

Termin 27. novembra hýbal Slovenskom. Aj my sme s partnermi podali tri žiadosti o granty na projekty. Obce Jaslovské Bohunice, Malženice, Radošovce a Kátlovce žiadajú grant na Spoločný územný plán. Spolu s miniregiónom nad Holeškou (V. Kostočany, Dubovany, Rakovice...) sme dali žiadost o grant na projekt Hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce a regiónu, ktorý bude dôležitý pri ďalších žiadostach. V rámci ZMO, región JE Jaslovské Bohunice sme žiadali grant na spracovanie Marketingovej štúdie rozvoja v rámci vstupu do EÚ nášho regiónu (Trnava, Hlohovec, Piešťany). Podalo sa 800 (!) projektov. Znovu humbug?

- st -

## Nové projekty pre EÚ

Obecný úrad zabezpečil v uplynulom období spracovanie projektu pre stavebné povolenie Cesty a chodníka cintorínskej uličky a projekt chodníka na ulici pri cintoríne po areál CHVB, s.r.o. Skôr než sme získali stavebné povolenie, projekty cez príslušné opatrenie SAPARD sa nebrali (tretí humbug). Neštratia sa, ale vidite, ako to chodi.

- pm -

## Máme projekt na mosty

Obnova obecných mostov na Blave je stále naliehavšia. Vypadáva kameň, tehla z klenby, zvalené bočné ochranné múry ohrozujú statiku i bezpečnosť mostov. Projektant Štefan Ševčík spolu so statikmi prípravil projekt. Úrad zabezpečuje vyjadrenie dotknutých organizácií k povoleniu rekonštrukcie stavby. Mosty by mali byť znova funkčné a ozdobou tejto časti obce. Veríme, že získame na rekonštrukciu grant.

- st -

## Deň energetiky

V roku 1992 bol 1. október na Slovensku vyhlásený za Deň energetiky. Ak nieko počuje názov našej obce, okamžite ho spája s Atómovými elektrárnami v Jaslovských Bohunciach. Pri príležitosti sviatku energetikov prajeme všetkým energetikom pevné zdravie, dostatok financií, ktoré sú a budú potrebné na zavádzanie do praxe množstva nových, moderných, spopahlivých protiharijných predpisov, ktoré prispiejú k zvýšeniu jadrovej bezpečnosti SE-EBO.

- Is -

## Parlamentné ťaženie neprestane

Obce a mestá s jadrovými elektrárnami sú na celom svete veľmi rozvinuté a bohaté. Spôsobuje to daňový systém z hodnoty majetku a väčšie prerodezlovanie centrálnych daní v prospech príjmov samosprávy. Počas aktívnej prevádzky jadra obecne aj obec a tým sa zabezpečí do budúcnosti, keď skončí prevádzka a zostanú iba jadrové odpady, zamorené stavby, vyhorené palivo, znehodnotený majetok obce a obyvateľov, obmedzené možnosti zamestnania, strata konkurenčnej schopnosti potravinárskej produkcie, atď. Preto bôj o naše práva je legitimný, posvätný a je tiež povinnosťou v mene našich detí a vnukov.

Toto donekonečna opakujem a budem opakovat dotiaľ, pokiaľ spolu nedocielime väčšiu spravodlivosť a naše práva. Sme členmi Európskeho združenia sídel jadrových zariadení „GMF“, ktoré nás chápe a podporuje. Mnohým idem už na nervy a niektorí to už vedia po mne naspmatiť. Aj riaditeľ Ing. Róbert Guniš hovorí: „Prestaň, ja to už dobre poznám, ale nepomôžem ti.“ Pravda. Nám často pomôže, ak sa nejde proti nám. Potom má šancu myšlienky i zákony.

Mám za seba pomerne úspešné dvojmešačné parlamentné ťaženie. Je druhou výhrou po tucte rokov presvedčania ministrov, predsedov úradov, vlády, poslancov. Prvou výhrou bol prijatý zákon o Štátom fonde likvidácie JEZ a neskôr o miestnych poplatkoch, na základe ktorého elektrárne rozdelené obciam do 30 km približne 70 miliónov korún. Pre obec to je ročne 2,4 milióna Sk na účte. Podľa mňa nám ale patrí ďalších 12 miliónov, ktoré nám odopiera aj daňový úrad. Spor sme postúpili na Najvyšší súd SR, ktorý vec posunul na krajský súd.

Teraz sme vyhrali druhú tretinu, keď NR SR prijala novelu zákona č. 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľnosti, kde stanovila samostatnú sadzbu dane 50 Sk/m<sup>2</sup> pre stavby jadrových zariadení. Zatiaľ to daň zdvojnásobi, ale som spokojný.

Kto pomohol? Skoro všetci. Rokoval som naprieč celým politickým spektrom. Oporou bol a je však náš rodák a dobrý priateľ, poslanec NR SR Alojz Přidal. Finále zabezpečil prednesením v pléne NR SR Július Brocka, člen výboru pre finančné a rozpočet. Rodák z blízkych Krížovian. Ak by to neprednesol, všetko bolo skoro zbytočné. Verejne týmto poslancom v mene všetkých správcov dani s jadrom a mojich obyvateľov ďakujem. Pamatujme si ich.

Pôvodne som chcel uviesť mená aj ďalších, ktorí návrh podpisom podporili a skutočne za „pozmeňovák“ aj hlasovali. Skoro celá opozícia a poslanci za KDH. Keď sa však hlasovalo za zákon ako celok, za bola celá koalícia a proti celá opozícia. No rozumiete tomu? Veď to nebol politický zákon, neobsahoval žiadne sporné ustanovenia. A tak skutočnú vďačnosť musím jasne prejať iba Júliusovi Brockovi a Alojzovi Přidalovi. Nechceli nič. „Ak môžete, založte fond na opravu kostola sv. Michala v Jaslovských Bohuniciach. Strecha aj objekt vyžaduje opraviť sa na opravu.“ Stane sa, verím že zastupiteľstvo urobí kladné, rázne rozhodnutie o pomoci. Môže byť niekoľko proti?

- Starosta -

## Zmeny vo vedení závodov elektrární

Zo Slovenských elektrární, a.s., od Ing. Štefana Schmidta, riaditeľa Atómových elektrární Bohunice, o.z., dostal starosta obce v auguste 2003 list nasledujúceho znenia:

Vážený pán starosta,

dovoľte mi, aby som Vám v súvislosti s ukončením môjho pôsobenia vo funkcií riaditeľa SE - Atómové elektrárne Bohunice podakoval za spoluprácu a zaželal Vám do budúceho obdobia veľa zdravia a úspechov.

Verím, že zachováte priaťeh jadrovej energietike.

S úctou

Ing. Štefan Schmidt

Všetci pri nástupe do funkcií vieme, že raz to poslanie skončí. A predsa nás to prekvapí. Najmä vtedy, ak sa práca dari, ste v plnom pracovnom nasadení a myslíte si, že táto práca je váš život. Naraz niekto váš život skončí, možno zabudne a podakovať.

Verím, že to nie je tento prípad. Veď pod vedením Ing. Štefana Schmidta sa stala prevádzka a technická úroveň ozdobou nielen medzi typmi elektrární VVER 440. Pôsobil najmä v prospech elektrární tak, aby výsledky a vzťahy s obcou a regiónom neboli príčinou ani len narušenia imidžu jadra. Dobré myšlienky vždy dotiahol do konca na prospch oboch strán. Výsledky pôsobenia vo funkcií riaditeľa sú evidentné. Iné nám nezostáva, iba podakovať.

Želáme, aby sa v osobnom i ďalšom pra-

covnom živote rovnako darilo a a zachovali si priaťeh pre svoju rodnu obec.

Peter Ryška, starosta

Ing. Jozef Jamrich zo SE, a.s., Výraďovanie JEZ, zaobchádzanie s RAO a vyhoreným pavilom, závod Jaslovské Bohunice, zaslal starostovi obce list s nasledovným textom:

Vážený pán Ryška,

dovolujem si Vám oznámiť, že po 34 rokoch a 8 mesiacoch k termínu 31.8.2003 končí svoje profesionálne pôsobenie v Slovenských elektrárnach, a.s.

Toto cestou Vám dakuju za spoluprácu a za Vás podiel na dosiahnutých úspechoch. Želám Vám všetko najlepšie vo Vašom osobnom a profesionálnom živote a vyslovujem vie vu pre trvávanie prieťestva.

Ing. Jozef Jamrich

Naše uznanie za roky profesionálneho pôsobenia si pán riaditeľ ziskal blízky vzťah k našej obci. Denno-denne riešil závažné úlohy, ktoré sa týkajú náročného pracoviska. Zostáva kus precíznej a mravennej práce, ktorá je dôležitá pre naše územie. Veľa je toho, čo by sa patrilo spomenúť. Teraz chcem predovšetkým v mene svojom i za našu obec podakovať za všetku ústretovosť a dobré vzťahy.

Prajeme Jozefovi Jamrichovi do ďalších rokov pevné zdravie, aby sa i naďalej mohol venovať svojim športovým záľubám.

Peter Ryška, starosta

## PREDSTAVUJEME



Ing. MARTIN SLEZÁK,  
nový riaditeľ SE-VYZ

Narodil sa 25.júna 1953 v Špačincích. Po ukončení SPŠ strojníckej v Trnave pracoval v rokoch 1972 až 1975 v ŽOZ Trnava. Do Atómových elektrární Bohunice nastúpil 1. mája 1975, kde zastával rôzne funkcie, najskôr ako prevádzkový technik transportno-technologickej časti, neskôr ako samostatný kontrolór a samostatný technológ. Počas výstavby JE V-1 pracoval v odbore prípravy a realizácie spúšťania. V roku 1982 bol preradený na funkciu majstra transportu a výmeny paliva. Je absolventom Strojnickej fakulty SVŠT Bratislava, v špecializácii Tepelné a jadrové energetické stroje a zariadenia. Po jej ukončení v roku 1986 zastával funkciu vedúceho inžiniera pre zneškodnenie rádioaktívnych odpadov (RAO), v roku 1987 funkciu vedúceho odborného technického pracovníka strojnej technológie. Od roku 1988 bol vedúcim oddelenia riešenia a koordinácie úloh rozvoja vedy a techniky a v roku 1989 vedúcim oddelenia zneškodnenia RAO a dekontaminácie. Funkciou vedúceho odboru spracovania kvapalných RAO bol povolený v roku 1992, o dva roky neskôr pracoval ako vedúci oddelenia priemyselného spracovania RAO. Od 1.11.1994 bol menovaný do funkcie náimestníka riaditeľa pre spracovanie RAO a výraďovanie jadrovenergetických zariadení v SE-EBO. V súvislosti so vznikom odštěpného závodu SE-VYZ od 1.1.1996 pôsobil na funkciu náimestníka riaditeľa na ob-

tigiu, investície a techniku v SE-VYZ. Od 1. januára 2000 pracoval ako špecialista pre investičnú výstavbu na riaditeľstve SE, a.s. v Bratislave. V roku 2000 absolvoval stáž na Ministerstve hospodárstva SR. V roku 2001 sa stal vedúcim oddelenia metodiky investícii, kde zotrval až do 1.7.2003.



Ing. RÓBERT GUNIŠ,  
nový riaditeľ SE-EBO

Člen predstavenstva a vrchný riaditeľ úseku prevádzky a údržby Ing. Ignác Přaček, dňa 4. augusta 2003 uviedol Ing. Róberta Guniša do funkcie riaditeľa SE - Atómových elektrární Bohunice.

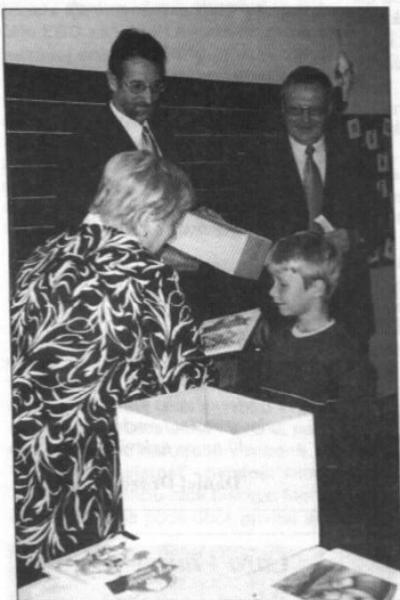
Ing. Róbert Guniš sa narodil 7. septembra 1951 v Bánovciach nad Bebravou. V roku 1974 ukončil Elektrotechnickú fakultu SVŠT v Bratislave, špecializáciu Výroba, rozvod a využitie elektrickej energie. Do SE-EBO nastúpil po absolvovaní štúdia a pripravoval sa na operátorské funkcie, ktoré vykonával od roku 1978. V roku 1980 ukončil postgraduálne štúdium na Elektrotechnickej fakulte SVŠT v Bratislave, špecializáciu Prevádzka jadrových elektrární. V roku 1982 pracoval ako zmenový inžinier JE V-1 a o rok na to ako zmenový inžinier JE V-1. V roku 1991 bol vymenovaný do funkcie náimestníka riaditeľa pre prevádzku. V roku 1992 sa stal riaditeľom Atómových elektrární Bohunice. V rokoch 1994 - 2000 vykonával v SE-EBO funkciu vedúceho odboru dozoru nad jadrovou bezpečnosťou a havarijného plánovania. Následne zastával funkciu riaditeľa odboru jadrovej bezpečnosti a krízového riadenia SE,



**Školský časopis Základnej školy v Jaslovských Bohuniciach**

# LIENKA

December 2003



■ Do prvého ročníka nastúpili: Dominika Bašovská, Nikoleta Bučková, Daniela Jurková, Marián Gúčik, Denisa Kočková, Klaudia Martinovičová, Samuel Matovič, Daniel Melicher, Šimon Padyšák, Martin Pečko, Matúš Remenár, Tomáš Richnák, Samuel Schmidt, Natália Sýkorová, Martina Šebeková, Veronika Škrcová, Ondrej Zachar, Lucia Zuščíková, Martin Želonka, Marcel Žemla, Ondrej Krajcovič.

## Školský rok v plnom nasadení

V úterok 2. septembra 2003 po dvojmešačných prázdninách bol v areáli základnej školy opäť rušno. Pomalými krokmí, veselo sa rozprávajúc kráčali deti na otvorenie nového školského roku. Prváčikov, ale aj ostatných žiakov privítal riaditeľ ZŠ Mgr. Pavol Kaššák. Predstavil nových vyučujúcich a informoval pritomných o personálnom obsadení školy pre školský rok 2003/2004.

Z prejavu sme sa dozvedeli, že zástupkyňou riaditeľa ZŠ je Mgr. Anna Nižnanová, v 1. ročníku má triedničko Mgr. Viera Čavajdová, v 2. ročníku Mgr. Darina Barlíková, v 3. ročníku Mgr. Pavol Valent, v 4. ročníku Mgr. Ivona Horňáková, v 5. A je triedna Mgr. Ivana Michalicová, v 5. B má triedničko Mgr. Hana Grigová, v 6. ročníku je triedny PacidDr. Ľudovít Žambokréthy, v 7. A triede je triedny Miroslav Nemček, v 7. B - Mgr. Zuzana Krajčovičová, v 8. ročníku Mgr. Jozefa Nebožárová.

Už tento týždeň sa rozbiehajú súťaže vo vybíjanie tiež pre kategórie mladších a volejbal a basketbal starších žiakov.

### My aj športujeme

Nielen nový školský rok sa už dostal do plných obrátok, ale aj mnohé školské športové súťaže poznamaj svojich finalistov či víťazov. Žiaci našej školy sa pod vedením svojich učiteľov snažia všeestrane rozvíjať svoj talent, a preto záber našich športových aktivít je rozsiahly. V jesennom období sa uskutočnili súťaže v malom futbale žiačkov i žiačok. Žreb nám však neprial, a tak bude finále bez nás.

Úspešnejší sme boli v prehadzovanej. Tu už poznáme konečné poradie v troch kategóriách. Žiačky 3. - 4. ročníkov obsadili v okrese 2. miesto, žiaci 3. - 4. ročníkov 3. miesto a žiačky 5. - 6. ročníkov konečne 2. miesto. Prehadzovaná je šport, ktorý je pripravou na volejbal.

Už tento týždeň sa rozbiehajú súťaže vo vybíjanie tiež pre kategórie mladších a volejbal a basketbal starších žiakov.

Strelci sa zúčastnili na súťaži O pohár primátora Hlohovca. Omladené družstvo obsadilo 4. miesto a v jednotlivcoch skončila Lenka Horváthová tiež na 4. mieste. Na rozhraní mesiacov január a február pripravíme v našej telocvični pre súťažiacich boj O pohár starostu obce, ktorý zorganizujeme už desiaty raz.

Žiaci 3. a 4. ročníka sa zúčastnili na súťaži všeestrannej zručnosti Tarzan, kde obsadili 5. miesto.

Pritiahnuť deti k pravidelnému športovaniu znamená zmysluplnie organizovať ich voľný čas, a to je náš cieľ.

- ZŠ -

vá, a v 9. ročníku má triedničko Mgr. Mária Nigrovičová. Bez triedy je Mgr. Vladimír Strečanský, ktorý vyučuje náboženskú výchovu a prácu s počítanom. V školskej družine bude s deťmi pracovať Petra Lehutová. Po otvorení nového školského roku navštívil starosta obce Peter Ryška prvú triedu. Každému prváčikovi odovzdal knižku Adolfa Dudeka Sedem zlatých rozprávok a sladkosť. Starosta obce s vedením Základnej školy v Jaslovských Bohuniciach navštívil i materskú školu. Zástupkyňa pre predškolskú výchovu Eleonóra Fitošová predstavila personál materskej školy. Učiteľkami v šk. r. 2003/2004 budú Janka Kocánová, Ludmila Trstenovičová, Mgr. Magdaléna Péchyová, Katarína Kolenošová a Zuzana Kureková. Každé pritomné dieťa dostalo od obce sladkosť.

Vyučujúcim v všetkých detom prajeme v školskom roku 2003/2004 pevné zdravie a veľa úspechov.

- ms -



■ Kompletný kolektív materskej školy a s hostami.



## V OČAKÁVANÍ VIANOC

### Vianočná láska

Svetom prebehla čistá láska  
ako ľahká vianočná kráska,  
dotkla sa každej strechy,  
odhodte všetky hriechy.  
Nech len dobro svetu vládne,  
nech zloba aspoň teraz padne.

Už napadol biely snežík nám,  
priniesol radosť všetkým rodinám.

V každej svieti stromček,  
svetlami je zdobený domček.  
V každom dome sa ľudia radujú  
a Vianoce nežnou láskou vítajú.

To čaro vianočné nás von láka,  
postavme si snehuliaka.  
Nech Vianoce nás potesia  
a anjeli cesty zasnežia.

Ved vie aj malé dieťa,  
že cez Vianoce srdcia svietia.  
Svetlia úsmevy čistých detí,  
a preto láska svetom letí.

Sneh zakryje všetku špinu,  
my skryjeme svoju vinu.  
No pokúsime sa po celý rok,  
udržať s láskou rýchly krok.

Katarína Jursová, 9. r.

### Ludia, radost' majte!

V oblakoch sa anjel vznáša,  
radostnú zvest nám prináša.  
V ďalekej zemi, v Betleheme,  
Ježiško leží na sene.

Ludia, radost' majte,  
veselo spievajte,  
narodil sa nám  
Ježiš Kristus Pán.

Tichučko leží v jasličkách  
odetý v biednych plienočkách.  
Pastieri hned hore vstali,  
by mu svoju úctu vzdali.

Traja králi od východu  
vezmú rózne dary jemu.  
Pred ním na tvár padajú,  
radostne ho vítajú.

Katarína Krajčovičová, 9. r.

### Zima prišla

Zima prišla a s ňou mráz,  
neleňošme doma zas!  
Keď je tuhá zimička,  
je nám treba čiapočka.  
Zmrznuté sú okná zas,  
lebo chodil dedo mráz.  
Vianoce už prišli,  
všetci sme sa zíšli.  
Na dedinu padá sneh,  
z diaľky počut' detský smiech.

Juraj Škorec, 5. B

### Deň plný lásky

V jednej malej dedinke pod horou žili tri siroty - Dano, Marek a Peťo. Boli veľmi chudobní. Mali iba svoj malý domček, ktorý im zanechali dobrí rodičia. Raz, keď sa blížili Vianoce, vybrali sa deťúrence hľadať poživeň. Ako tak idú, pošmykli sa a spadli do hlbokej prieplasti. Na jej konci našli dvere. Otvorili ich a čo vidia? Izba plná rôznych vyberaných jedál a prekrásne zabalených darčekov. Stalo však pri nich čudné stvorenie s dlhou bradou a veľkým zahnutým nosom, ktoré hovorí: „Čo tu robíte, krpcí? Ako ste sa sem dostali?“ Deti celé vystrašené odpovedajú: „Boli sme v lese, hľadali sme niečo pod Zub a pošmykli sme sa.“ Čudný tvor im na to: „Dnes sú vo vašom svete Vianoce. Dnes nemá byť nikto hladný, ani smutný. Preto sa nad vami zľutujem a neubližím vám. Akážem vám cestu, ktorá vás doveďe domov. Tam nájdete všetko, po čom túžite.“

Chlapci boli radi, že unikli z nebezpečenstva, ale aj smutni, lebo neverili, že čudo dodrží slovo. Ale naozaj! Keď otvorili dvore svojho malého, útulného domčeka, čakalo ich veľké prekvapenie. Uprostred izby stál krásne ozdobený vianočný stromček a pod ním darčeky. Na starom stole krásny vyšívany obrus a na ňom štedrovečerná večera - vonná koláčiky, kapor, ba i kapustnica. Všetko prichystané tak, ako keď mali ešte svojich dobrých rodičov. Detom sa v očkach objavili slzičky šťastia a všetci naraz povedali: „Toto sú tie najkrajšie Vianoce!“

Marek Bango, 3. ročník

### Vianoce

Vianoce sú krásny sviatok,  
visí v okne malý škriatok.  
v izbe stojí stromček veľký,  
ozdoby sú na ňom všetky.

Pripriavím sa na koledy,  
tak ako aj naposledy.  
Zaspievam ich veľmi rada,  
aj sestra sa ku mne pridá.

Už si z stolu sadáme,  
na darčeky čakáme.  
Rybú už sme dojedli  
a k darčekom vybehli.

Už sme všetky rozbalili,  
neporiadok narobili.  
Už sa tešim na tie ďalšie,  
ktoré budú ešte krajsie.

Martina Zvalová, 7. B

### Zima

Zima sa nám ligoce,  
prichádzajú Vianoce.  
Vianoce sú pekný sviatok,  
preto pišem tento riadok.

Už sa bliží Štedrý deň,  
to je veľká radosť,  
detom sa už splnil sen  
a nám naša slávnosť.

Pečú sa nám cukrovinky,  
veľa ich už máme,  
vieme, že sa blížia sviatky,  
s radosťou ich dáme.

Barbora Nováková, 5. B

### Ked' je vonku zima

Ked' je vonku veľká zima,  
pod nohami vrzga sneh,  
prichádza k nám čaro Vianoc  
a veselý detský smiech.

Deti šantia, behajú,  
snehuliakov stavajú,  
uhlik a metlu majú,  
na hlavu im hrnce dajú.

Všade kopy snehu stoja,  
všetci robia gulicu.  
Postavia si snehuliakov,  
miesto nosov mrkvičky.

Snehuliak si pekne stojí,  
do obloka pozérá,  
ako deti stromček zdobia  
do samého večera.

Hned ráno i deti kapra  
vianočného kípili,  
aby všetci, aj snehuliak,  
Vianoce oslavili.

Daniel Drozd, 3. ročník

### Čaro Vianoc

Čaro Vianoc sa už blíži,  
aha, pozri, už je v chyži!  
Keď zvončeky zazvonia,  
sničky sa nám poplnia.

Jeden darček, druhý darček,  
čuduje sa tomu chlapček.  
Dievčatá nad darmi plesajú,  
krásne piesne pri tom spievajú.  
Ježiško cez okná pozérá,  
z detí veľkú radosť má.

Daniela Lackovičová, 7. A

### Prišli Vianoce

Čaro Vianoc, krásny čas,  
Vianoce k nám prišli zas.  
Snežík prikryl krajinu,  
láky, háj i dedinu.

Hore brehom, dolu brehom,  
zapadajú sane snehom.  
Na nich svätý Mikuláš  
a s ním anjel, jeho stráž.

Deti hľadia do obľôčka,  
nedočkávate majú očká.  
Dobrý svätý Mikuláš,  
čo nám z tvojich darov dáš?

Moje zlaté detičky,  
dám vám sladké baličky.  
Aby sa šťastím rozjasnili  
vaše milé tváričky.

Pokoj l'udom dobrej vôle,  
nech pamuje v tento čas,  
aby sa čaro Vianoc  
vrátilo k nám zas.

Tomáš Lehuta, 9. r.

Verejné  
zorganizované  
spústre  
vlastná  
toto za  
novila v  
ku 2006  
konala  
sále EB  
jadrove  
Profe  
roslav Ľ  
nišom.  
z jadrov  
kuš, po  
nancom  
vlastné  
výstrah

Opäť  
a obec  
V roku  
zmienil  
návste  
sku pr  
1991 d  
Jeho  
na Vra

## Aká bola Konferencia o JE V-1

Verejnosťou je veľmi kladne hodnotené organizovanie Konferencie k 25. výročiu spustenia I. bloku JE V-1. V čase, keď vlastná vláda odsúdila, predala a zradila toto zariadenie i jej zamestnancov a stanovila ukončenie prevádzky I. bloku v roku 2006 a II. bloku v 2008. Konferencia sa konala 28. novembra 2003 v kongresovej sále EBO za účasti mnohých osobnosti jadrovej energetiky z domova i zahraničia.

Profesionálne konferenciu viedol Ing. Dobroslav Dobák s riaditeľom Ing. Róbertom Guňišom. Verejnosť zastupovali starostovia z jadrového I. pásma a Alojz Přidal, Tibor Miškuš, poslanci NR SR. Opäťtovo účtu zamestnancov, budovateľom elektrárne nedalo ani vlastné vedenie Slovenských elektrární, čo je výstrahou i pre túto lokalitu a je to veľavarné.

Po vystúpeniach odborníkov a špecialistov za verejnosť vystúpil starosta obce Jaslovské Bohunice, predseda Združenia miest a obcí regiónu Jadrových elektrármí Jaslovské Bohunice a člen predsedníctva ZMOS Peter Ryška. Vo svojom vystúpení ocenil kvalitu a bezpečnosť prevádzky JE V-1, jej príspevok k sociálnej stabilité územia a zamestnanosti. Vyzval na výraznejšiu obhajobu JE V-1 a jej zamestnancov, čo pomôže zároveň obci, regiónu i slovenskej ekonomike. Prítomní jeho vystúpenie ocenili.

Iného názoru bol poslanec Tibor Mikuš. Proti starostovi v rámci kampane vystupoval v kultúrnom dome už pred volbami v minulom roku, keď presadzoval jeho protikandidáta. Ukázal, že politiku si ceni viac ako výsledky práce iných. Aj v tomto prípade nepri-

merane sebavedome zaútočil na samosprávu i odbory, že nedali podpisy pod „akúsi peticiu“ za JE V-1. Na neznalých urobil naozaj dojem.

Pravda je však iná. Predsa si pamätáme doteraz najväčší protest i peticiu za obhajobu JE V-1 z októbra 2001. Práve tak ako iné vážne akcie aj túto poslanci za HZDS ignorovali. Z parlamentu, i tu z obce. Protest prišiel vtedy podporiť poslanec Róbert Fico a Peter Bohunický. Jadrová elektráreň JE V-1 je záležitosť najmä obce Jaslovské Bohunice, preto najmä v obci musí byť jasné, kto a ako vystupuje a v skutočnosti koná. Odbory ani samospráva nesúhlásia s urážkami. Preto bolo poslancovi Tiborovi Mikušovi postúpené stanovisko a petícia z októbra 2001, ktorú zverejňujeme.

- red -

## Sviatost' birmovania

Opäť po piatich rokoch naša farnosť a obec žila veľkou cirkevnou slávnosťou. V roku osláv 890. výročia prvej písmennej zmienky o našej obci a v roku významnej návštevy sv. Otca Jána Pavla II. na Slovensku prijali deti narodené v rokoch 1986 až 1991 druhú sviatosť - Sviatost' birmovania.

Jeho excelenciu otca biskupa Mons. Štefana Vrábleca na pôde obce privítal aj starosta



Peter Ryška. Otec biskup celebroval 25. októbra sv. omšu za pomoci jedenástich kniežov z blízkeho okolia. Z jeho rúk prijala svätá cirkev do svojej veľkej rodiny 121 birmovancov. V požehnaní vyslovil žiadost, aby tito posilnení veriaci vyrástli v čestných, svedomitých a obetavých občanov. Veríme, že návšteva otca biskupa bude vplývať na náboženskú a mravnú život všetkých občanov obce. - r -



## PETÍCIA

Základnej organizácii Združenia odborárov jadrovej energetiky Slovenska, 919 31 Jaslovské Bohunice a Združenia miest a obcí Slovenska, región JE Jaslovské Bohunice Trhová 2, 917 00 Trnava proti odstaveniu 1. a 2. bloku jadrovej elektrárne V-1 Jaslovské Bohunice

Základná organizácia Združenia odborárov jadrovej energetiky Slovenska, Jaslovské Bohunice a ZMOS, región JE Jaslovské Bohunice odmieta dlhodobé, systematické spoľitizovanie výsostne odbornej problematiky jadrovej energetiky a vyslovuje nesúhlas s doterajším postupom Vlády SR v oblasti neodôvodneného rozhodnutia o odstavení z prevádzky a následnej likvidácii JE V-1.

Sme presvedčení, že tento postup poškodzuje ekonomiku Slovenska, zbytočne likviduje pracovné miesta a zamestnanosť, ohrozuje sociálnu a ekonomickú stabilitu regiónu.

Žiadame Vládu SR, aby prehodnotila svoje uznesenie č. 801/1999 a zrušila politické rozhodnutie o odstavení 1. bloku v roku 2006 a 2. bloku v roku 2008. Pre prevádzku jadrových zariadení majú platiť ekonomické a bezpečnostné kritériá, ktorým JE V-1 plne zodpovedá.

Nesúhlasíme so schválením a podpisom Rámcovej dohody medzi Slovenskou republikou a Európskou bankou pre obnovu a rozvoj, týkajúcej sa aktivít Medzinárodného fondu na podporu odstavenia Bohunic.

Príslušné finančné zdroje vo výške 150 mil. EUR nie sú reálne potrebné a je vásna pochybnosť o spôsobe ich použitia.

Vzhľadom na veľmi vážne ekonomické a sociálne dôsledky vyplývajúce z daného rozhodnutia pre Slovenskú republiku, pracovníkov energetiky a región, žiadame, aby problematiku komplexne prerokovala Národná rada Slovenskej republiky.

Túto petíciu podporili občania, ktorí sú uvedení na 118 hárkoch.

**Peter Ryška**  
predseda ZMOS,  
región JE Jaslovské Bohunice  
919 30 Jaslovské Bohunice č. 221  
V. r.

**Anton Pavlovič**  
predseda ZO ZOJES  
919 30 Jaslovské Bohunice č. 338  
V. r.

## Oslávili sme 890. výročie prvej písomnej zmienky o obci

Dva víkendy nabité zaujímavým programom pre všetkých, ktorí žijú alebo žili v našej blavskej kotline. Oslavou tohto jubilea sme vzdali hold historii obce, ľudovým tradíciam jej obyvateľov, životu, ktorý je nádejou do budúcnosti, rodákom a priateľom, ktorí nám pomáhajú prežiť a žiť hodnotný život. Cieľom bolo vytvoriť prie-

stor pre všetky vekové skupiny a odvetvia verejného života, aby ukázali svoj vzťah k obci, talent a vytvorili odkaz a obraz do budúcnosti, ako sme tu žili. Ti, ktorí vzali oslavy za svoje, sú zvečnení na mnohých fotografiách i filmovom pásse i v našich spomienkach. Ako sa nám to všetko podarilo, posúdte sami.

**Piatok 20.6.2003**



● Mini-playback show, módná prehliadka - Miss & Boy. Vtipnejší vyhrala a vlastne celé dopoludnie bolo v réžii populárneho televízneho moderátora TV Markíza Patrika Hermana.



● Prácu detí hodnotila komisia zložená zo zástupcov učiteľov, detí a kultúrnej komisie.



● Klub ŠK Blava Jaslovské Bohunice udelil čestné členstvo za dlhoročnú a kvalitnú prácu. Medzi oceněnými bol aj bývalý prezident Ján Ryška a bývalý tréner Ľubomír Kohúcik.



● Na futbalovom turnaji žiakov sa zúčastnili aj naši priatelia z Litvy, z mesta Visaginas.



● Základná škola nesklamala. Na oslavy sa deti pripravovali dlhý čas, usilovne pracovali. Moja rodna obec, výtvarno-literárna súťaž ukázala cit i talent mnohých našich detí. Mini diela boli súčasťou expozície spolu s výšivkami našich mamičiek a babičiek.



● Pohľad na urputné zápolenie v preťahovaní lanom. V pozadí súťažiacich povzbudzovalo obecenstvo na juhovýchodnej tribúne ŠK Blava.

### Sobota 21.6.2003



● Príjemným spestrením osláv bola vernisáž prác našich rodákov Jozefa Valoviča, Petra Ondrušku a Petra Ryšku. Slávnostnú atmosféru zvýraznil mini koncert komorného orchestra Priatelia peknej hudby. Oslavy boli príležitostou aj pre krst knihy fotografky Marty Ďurišovej. Krstnými otcami boli Ing. Dobroslav Dobák, Mgr. Alojz Přidal, Július Brocka a Ing. Štefan Schmidt.



● Pri príležitosti osláv bolo sprístupnené aj Poľnohospodárske múzeum v Spoločenskom dome PD Jaslovské Bohunice. Navštívilo ho mnoho našich občanov a hostí. Fotografia pochytala moment, kde



● Priestory Spoločenského domu PD Jaslovské Bohunice boli počas dvojtýždňových osláv miestom stálej expozície výšivek a ručných



• Veľký záujem občanov a hlavne detí pútať jazdecký klub AXA so svojimi ukážkami parkúru. Deti si dosýta zajazdili na koníkoch.



• Ing. Vladimír Pekár s manželkou si prezerá, pri akom náradí skončí pri súčasnej podpore poľnohospodárstva.



• Sobotňajšie popoludnie bolo sviatkom pre deti zo ZŠ. V programe Mládež baví dedinu vystupovala takmer celá škola a ten, kto tam neboli, môže teraz len banovať. Vystúpenie bolo veľmi zaujímavé, spontánne a krásne. Nečakaný krst CD-čka skupiny Crazy team, ktorú viedie učiteľ Ján Pekarovič, prekvapil nielen starostu obce. Choreografiu programu aj pri tejto príležitosti ďakujeme za veľký umelecký zážitok.

**Nedea 22.6.2003**



● Nedea  
hu z Kríž  
programu  
ramu bol

● Zá  
obla:



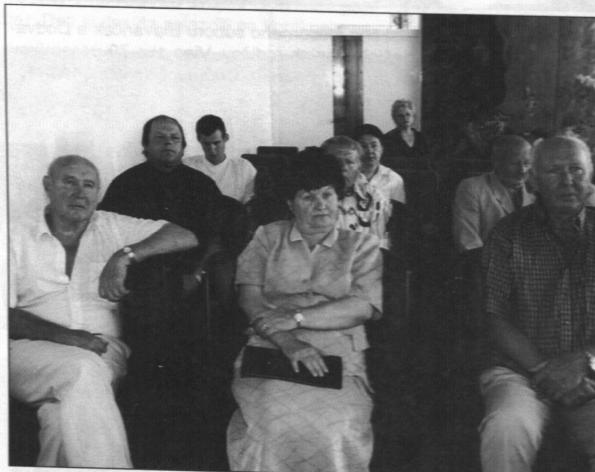
● Nedele bola zase sviatkom našich zanietených folkloristov zo speváckej skupiny Blavanka, detského folklórneho súboru Blavanček a Dudváhu z Križovian. Folklórne pásma Rok na dedine pripomienulo občanom zvyky, piesne a tance našich starých rodičov. Viac ako 70 účastníkov programu pripravilo takmer dvojhodinový zážitok. Veľký aplaus bol ocenením i odmenou za všetky hodiny nácviku. Choreografiemi celého programu boli Soňa Bobeková a Eva Michalková.

### Piatok 27.6.2003



● Zábery v rokovacej miestnosti kaštieľa pripomínajú konferenciu Minulosť, súčasnosť a budúcnosť Jaslovských Bohuníc. Odborníci z rôznych oblastí v regióne atómových elektrární sa vyjadrovali a rokovali najmä o ďalších možnostiach rastu regiónu a jeho víziách do budúcnosti. Konferencia bola ukončená krátkou vinotékou.

Sobota 28.6.2003 - nedele 29.6.2003



● V hlavný deň osláv 890. výročia prvej písomnej zmienky o obci Jaslovské Bohunice si obec uctila rodákov prijatím v obradnej miestnosti obecného úradu a udelením pamätného listu ako výrazu vdáky a podakovania za ich celoživotný prínos pri rozvoji obci Jaslovské Bohunice. Medzi ocenenými boli aj bratia Pavlovičovci rodáci z Jaslovských Bohunic, p. Mária Nigrovičová, Ing. Stanislav Stríž, Celestín Gajarský, Stanislav Matli poslanci NR SR za KDH Július Brocka a Alojz Přidal.



● Slávnostný sprievod obcou sa konal za zvukov dychovej hudby Tatrachemka. Defilé všetkých spoločenských organizácií, záujmových spolkov, poslancov a občanov na území obce bolo vyzdvihnutím dôležitosti každého jedného človeka, ktorý tu žije plný, hodnotný a bohatý život. Vedľ len pri vzájomnej pomoci a súdržnosti bude naša obec rozkvitať do ešte väčšej krásy a spokojnosti všetkých jej obyvateľov.



• Za krásne, vyzdobené traktory v prvom rade treba podakovať vedeniu PD Jaslovské Bohunice, ktoré dalo vlečky pekne vymaľovať. Ďalej paní Anne Gajarskej, Irene Vágovičovej, Štefke Ondruškovej a Gitke Martinovičovej, ktoré vyrobili z krepového papiera všetky potrebné ozdoby na vozy. Vo finále potrebnú mužskú ruku priložili aj Ing. Jozef Zachar a Peter Ondruška. Mnohí sa pýtali, kde sú ostatní poslanci...



• Zručnosť a šikovné ruky našich spoluobčanov bolo vidieť na slamenákoch, ktorí boli zlatým klincom slávostného sprievodu. Pripomienime, že za slamenákov boli preoblečení Talajka a Strečanský. Zo slamy uplietli vrkoče šikovné ruky Jarmily Hrabskej a Sidónie Križanovej. Slamené vrkoče potom opletali a priprevňovali na dobrovoľníkov Peter Bobek a Peter Ondruška. Všetkým za namáhavú a tvrdú prácu ešte raz ďakujeme. Výsledný efekt bol vynikajúci a mnohí domáci i hostia si so slamenákmami urobili na pamiatku peknú fotografiu.

• Obec pri príležitosti svojho výročia ocenila cenou obce a cenou starostu obce Jozefa Sýkoru, Pavla Kubiša, Ing. Jozefa Bullu, Libušu Melicherovú, Ing. Štefan Schmidta, Ing. Máriu Krajčovičovú, Ing. Jozefa Taligu, Jozefa Valoviča, Mgr. Pavla Kaššáka, Ondreja Matoviča...



• V Bohuniach pri kaštieli - tak znel názov programu, v ktorom vystúpila mužská spevácka skupina Kátlovani, ľudová hudba Heskovci z Červenika, Zmiešaný zbor Dechtice, folklórny súbor Špačinčanka a domáci folklórny súbor Blavanka. Program mal veľký úspech, spev a tanec účinkujúcich sa ešte dlho po skončení programu niesol športným aroánom

• V nedeľu 29. júna 2003 na slávostnej svätej omši, ktorú celebroval vdp. Silvester Špankovič, boli posvätené symboly obce erb, zástava a počasie

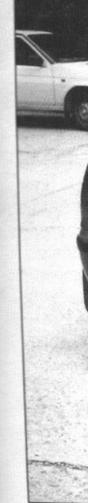
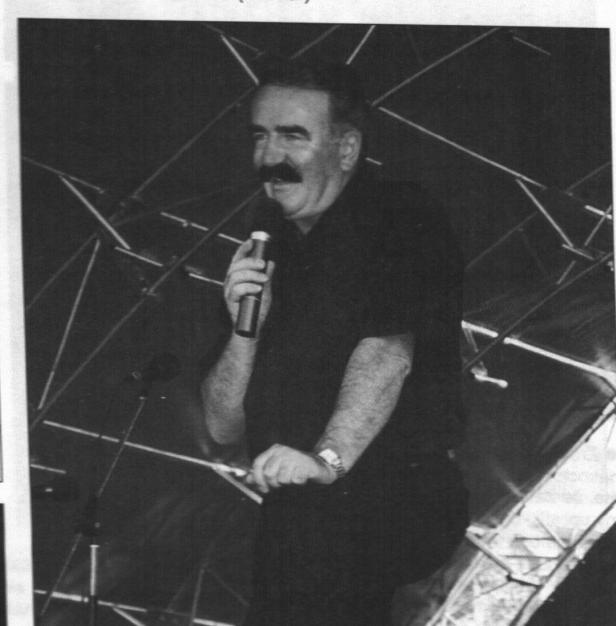


● Slávostné zastupiteľstvo pri príležitosti osláv 890. výročia obce sa konalo v spoločenskom dome aj za prítomnosti manželiek poslancov a pozaných hostí. Krásnu tortu v podobe erbu obce upiekla a darovala partnerka Jozefa Chorvatoviča (Mikina.)



V minu  
v parku. S  
mohla. P  
vec vyrie  
nosti ďak

Kapitá  
vidieť v  
Bohuníc  
obecnýr  
mojim z



Zákazi  
- Pros  
- Chce  
nie v t  
VOI  
vedel,  
Vidina  
kus -  
napac  
Mal o  
- znač  
tonón  
ve. K  
L: Fr  
by. M  
- náro  
Mária  
ZV  
dzen  
vody.  
nald  
terén  
napa  
celár  
časť  
- vre  
krajn  
rann



● Tak to je ale veľké číslo, to neviem ani prečítať...

Dva týždne plné osláv boli príležitosťou na stretnutia a priateľské posedenia. Športový areál zažil návaly ľudu, ktoré na desaťročie zostanú v mysli všetkých občanov. Treba podakovať aj tým, ktorí zabezpečovali chod mnohých bufetov a občerstvovacích stánkov. Svoju veľkú zásluhu na dobrom priebehu osláv má aj nespôchetne množstvo ľudu, ktorých navonok nebolo vidieť a nie je ani prieskor na ich vymenovanie, aj tým patrí naše podakovanie. Ešte raz veľká vďaka všetkým vám, ktorí ste sa akoukoľvek miestrou podieľali na chode a dobrom priebehu osláv. Ďakujeme. Dnes sú oslavy už len peknou spomienkou a tou nech zostanú ešte veľmi dlho.

- r -



## Páchatelka zistená

V minulom Informátori sme zverejňovali výzvu na odhalenie páchateľa, ničiteľa osvetlenia v parku. Škoda približne 8 tisíc Sk spôsobená na 6 lampa je úplne zbytočná. Verejnosc pochopila. Po rozhovore rodiča veľmi seriózne a zodpovedne pristúpili k riešeniu problému. Ako vec vyriešiť sa účastníci sporu ústretovo dohodli. Preto meno nezverejnilme a rodicom i verejnosi dakuje. Tak by sme mali reagovať vždy a všetci. Je to poučením.

- Starosta-

## Kapitálny úlovok

Kapitálny úlovok som mala možnosť vidieť v aute Vilíama Mrvu z Jaslovských Bohuníc č. 336, keď parkoval pred obecným úradom. Štastný rybár neušiel mojim zvedavým otázkam.



### NAŠA KRÍZOVKA

Zákazník nakupuje v staničnom bufete.

- Prosím si nejaký syr do vlaku.
- Chcete to na jedenie? ... (dokončenie v tajničke)

**VODOROVNE:** A: Návod, pokyn - vedel, poznal. B: Čažký kov - ALE. C: Vidina - pichľavá časť rastliny. D: Abakus - 1000 kg. E: Ženské meno - útok, napadnutie. F: Časť tváre - mládza. G: Mal ochotu - potopená loď. H: Sú úplní - značka kožušín. I: Bývaj v stane - autonómna oblasť. J: Hodnota - je na plive. K: Zaručené, isté - dráma K. Čapka. L: Francúzsky sochár (ARP) - druh víby. M: Vlčica, matka zakladateľov Ríma - nárok, právo. N: Staršie české auto - Mária po domácky.

**ZVISLE:** 1: Ranná vlaha - nadprirodzený tvor - kandidát vied - skupenstvo vody. 2: Prvá časť tajničky - Regie Renaud - E. E. 3: Ruská rieka - rumunské terénné auto - polské umelé vlátko - naparuj. 4: AVO - hlinia na výrobu porcelánu - spojka - povoz - nula. 5: Druhá časť tajničky. 6: Vojenský pakt - tlčuba - vresovec. 7: Ženské meno - cudzokrajný jašter - ukraj. 8: Ženské meno - ranný nápoj - ženské meno.

VLADIMÍR SERSEN

- Kedy a kde sa vám podarilo chytiť taký pekný kus „kapra“?

- Tohto tolstolobika bieleho som chytil vo Vodnej nádrži Suchá 28. júla 2003 o 22.00 hodine.

- Akú má dĺžku?

- 110 cm.  
● A už ste ho aj vázili?

- Samozrejme, má 22 kg.

- Akú návadu ste použili?

- Dáždovku. Pôvodne som totiž chcel chytiť sumca.

- Na vytiahnutie takej veľkej ryby určite nestačí sila jedného chlapa, mali ste aj pomocníkov?

- Áno, Rastú Blanárika a môjho vnuka Matúška Padyšáka, za neuvieriteľných 5 minút sme ho malí vonku.

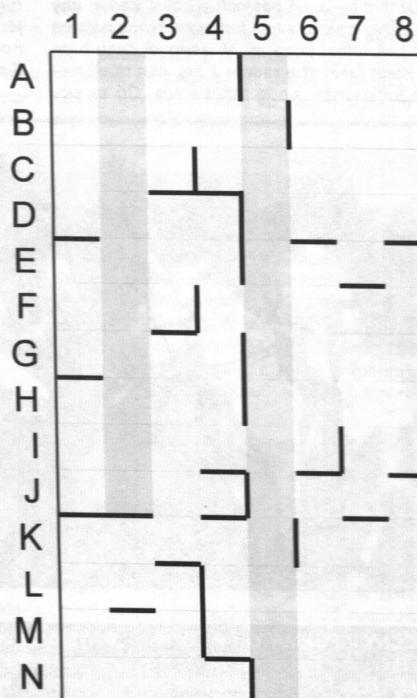
- Ako si to vysvetľujete?

- Voda bola prehriata - bez kyslíka, a to bolo príčinou, preto tolstolobik nekladol taký veľký odpor.

- Dlhlo ste čakali v pondelok 28. júla na tento unikátny úlovok?

- Ako sa to vezme. Pre rybára, ktorý prišiel na ryby o 20. hodine a návada zabrala krátko pred 22. hodinou, ani nie.

Zhvárala sa: L. SERSENOVÁ



## Verejný (ne)poriadok

### Partie z námestia

Nevadi im ani prichádzajúci chlad pokročilej jesene. Učupia sa za objekt čakárne a bavia sa, väčšina pojajčieva. Niektorí sa správajú normálne, iní, aby boli zaujímaví, občas zarevú na celú pokojnú dedinu. Žiadna úcta k blízkemu chrámu, prebiehajúcej omši, susediacej fare, úradu i rodinným domom. Aj to zvieratko v kletke má svoje miesto na špinenie, kŕmenie a oddych. Naša lokalita je na všetko. Kdekolvek sa otočí s tou svojou biedou, prskávia po sebe ako po kríčkoch a z hlavy mu vypadne iba chuchvalec sprostých výrazov. Očarené alebo skôr „otarené“ naivky sa iba chichúňajú. „A teraz si budem honiť môj k...“, zareval na celú tichú, pokojnú obec. To už bol veľa. Podišiel som k nemu uprostred trávnika. Neutekal, dievča zmizla do tmy. Drobny, celkom fešný chlapec stál ako prikovaný, v ruke zvieral dve plastové flaše s poslednou dávkou občerstvenia. Podišiel jeho kamarát a vraví: „Ujo nechajte ho, on oslavuje!“, „Sorry“, hovorí po vytýkaní a podáva mi ruku. Neodmiel som. Verím, že sa už viac nebude sám takto zhadzovať. Preto chlapcov ani ja teraz nezhodím, ale uznajte, nedá sa to aj inak? Sobota, november 2003.

### Frajeri sprejeli

Nie je ich v obci veľa, na dedine sa predsa dobre poznáme. Tak ich pozná aj Trnava, ktorá je absolútne zohydzdená nápismi a kresbami. Mestské zastupiteľstvo vyzvalo zákonadarovcov, aby okrem náhrady skôr zaviedlo do právneho poriadku aj trestoprávnu zodpovednosť. Chlapci preštvájú mať zábrany aj u nás. Rukopis je známy a bliži sa čas náhrady škôd spôsobených na fasádach čakárne, štadióna a ďalších verejných objektoch. Rodičia budú mať radosť. Najprv vec prerokuje komisia verejného poriadku. Žiaľ, musíme sa začať aktívne chrániť proti škodám a hyzdeniu nášho životného prostredia.

### Paderovskí nespratníci

Dotiaľ sa chodi s džbánom po vodu, do kiaľ sa nerozbije. Toto príslove platí aj pre paderovských chlapcov. Partia, ktoréj dospele osť už klope na celo, ale oni nevedia, čo to znamená. Zodpovednosť za svoje konania pred zákonom. Dávajú sa na cestu konfliktov. Všetci, ktorí si z nerozvážnosti pokažli život, to do smrti lutujú. Sú štúria a to ich povzbudzuje, dodáva odvahu. Ale majú aj strach, často v ruke zvierajú boxer, ktorý má vyvolať rešpekt v bare, paderovskej krčme alebo inde. Je jasné, že chcú ubližiť. Zatiaľ si nikto oficiálne nesťažoval, upratali sa výstupy. Ak sa chlapci nespamäťajú, z neoficiálneho postupu sa časom stane oficiálny. X.Y., existuje register, z ktorého sa už nič nevyňaže, bude sa iba rozširovať. Preto neblbnite, ved ste naši.

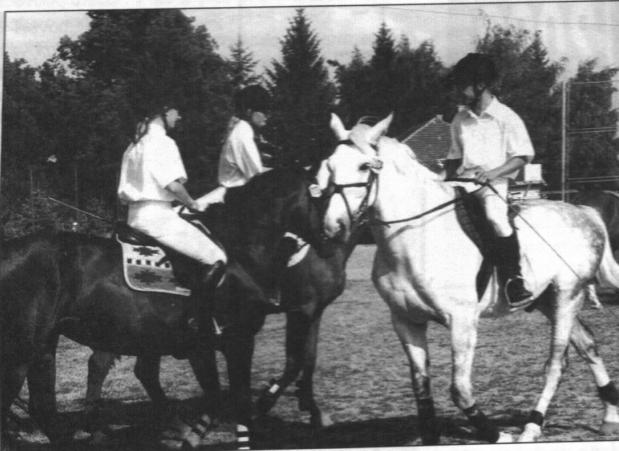
- Starosta -

**Chyba je v hráčskom kolektíve**

enquête obteintes dans les deux dernières années. Ces enquêtes ont été effectuées par l'Institut national de la statistique et de l'Institut canadien de la statistique. Elles ont été effectuées dans toutes les provinces et territoires du Canada.

περινέστερόν τούν είναι πάντα μεγάλη ποσότητα που πρέπει να αποδεχθεί ο πολιτισμός της χώρας μας. Η πολιτιστική παραδοσία της Ελλάς δεν μπορεί να σωθεί μόνο με την αποτίναξη της παραδοσιακής γλώσσας και την απομάκρυνση της αρχαίας λογοτεχνίας από την καθημερινή ζωή. Η πολιτιστική παραδοσία της Ελλάς δεν μπορεί να σωθεί μόνο με την αποτίναξη της παραδοσιακής γλώσσας και την απομάκρυνση της αρχαίας λογοτεχνίας από την καθημερινή ζωή.

AVOL KUBÍČEK prezident ŠK Blaha



**OBECNÝ INFORMÁTOR** • Oprezávku • Výkresy a do 10 km. Môžete si objednávať všetky Bočnínice. Registračné číslo 020 27100384 - Okresný úrad v Trnave. Prieskedy reakúciu vždy. Poštové nálepky: Technické výrobky, Tisová, Tisovské Nemecké, Banská Bystrica. Fotografia: Vlastimil Štefánik, Technické výrobky, Tisová, Tisovské Nemecké.